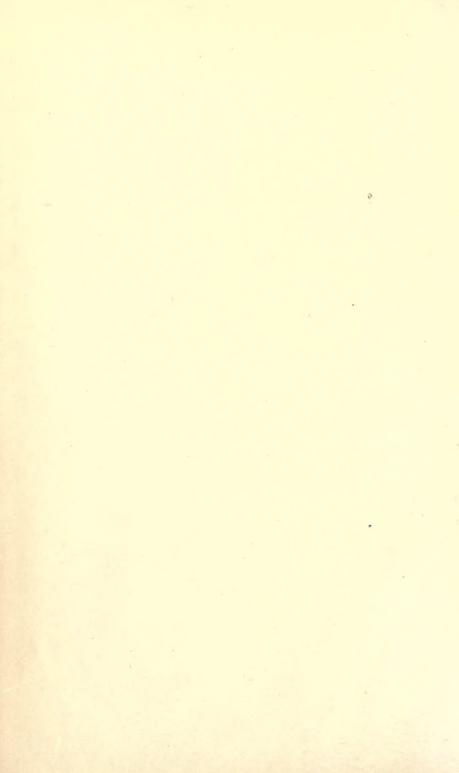


Soone 15/10





AnE ...

ANTHROPOLOGICAL REPORT

ON

SIERRA LEONE.

· BY

NORTHCOTE W. THOMAS, M.A., F.R.A.I., GOVERNMENT ANTHROPOLOGIST.

PART II.

TIMNE-ENGLISH DICTIONARY.

397217 21.10A1

LONDON: HARRISON AND SONS.

1916. (Copyright.)

MILLIAN TO THE SECOND S

LONDON:

HARRISON AND SONS, PRINTERS IN ORDINARY TO HIS MAJESTY, ST. MARTIN'S LANE.

PREFACE.

This dictionary is founded in part on my own stories and collections, in part on unpublished MSS. by Schlenker and Knödler, for the loan of which I am indebted to the authorities of the Church Missionary Society. It has been impossible to revise the whole of the data with a native; there are, therefore, certain omissions, and, in particular, many homonyms which further knowledge would show to be distinguished either by length of vowel, quality of vowel, or tone.

N. W. THOMAS.



PHONETIC SYSTEM.

CONSONANTS.

b.	n, long held out n.			
b, resembles gb; with glottal	р.			
stop; often means p.	r, flap r as in run.			
d.	r, rolled r.			
f.	S.			
<u>f</u> , bilabial.	š, fricative, as in show.			
h (rare).	t, postdental, unexploded;			
k.	resembles English th in			
k = kw.	sound.			
1.	ț (tš), retroflex t, often heard			
m.	as tr, or č.			
n.	w.			
n, velar nasal, as in sing.	y.			
Vowels.				

a, lacitor.	<u>i</u> , cav.
a, forward a.	i, bit.
e, the (before consonant).	i, very short i.
A, but.	o, so; closed o.
e, may; closed e.	q, all, pot.
e, very close e.	u, fool.
ę, let.	ų, full.

DIPHTHONGS.

ai.	qi, oi
au.	ui.
ei.	əi.

a father

Sounds as in S. English, except where otherwise noted.

TONES.

' high; ' low; falsetto (long).

A few words are spoken in falsetto and the syllable is then very long.



TABLE OF CONTENTS.

		P	AGE
Preface	 	 	iii
PHONETIC SYSTEM	 	 	v
ABBREVIATIONS	 *** **	 •••	viii
TIMBE-ENGLISH DICTIONARY	 	 ***	1

ABBREVIATIONS.

obs. = obsolete.

S. = Sanda Timne.

L = Lower Timne.

intr. = intransitive.

act. = active.

adj. = adjective.

tr. = transitive.

K. = Kwia dialect.

() indicates (1) an optional letter or word, or an alternative form of a noun (2) the verb used with a noun.

imp. = impersonal.

pl. = plural.

pers. = person.

TIMNE-ENGLISH DICTIONARY.



TIMNE-ENGLISH DICTIONARY.

(a) Nouns are classified under roots, i.e., prefixes are discarded and the first *consonant* decides the place of the noun in alphabetical arrangement.

Thus kə-len will be found under len.

- (b) But monosyllables (non-separable prefixes) are arranged under the first letter, which is necessarily a vowel.
 - (c) Foreign forms and
- (d) Words of uncertain or anomalous form, e.g., yet, are placed alphabetically.

Look for words in a after removing second prefix, e.g., aka-bali under bali.

(e) After each noun is given the plural prefix, where it was ascertained. Where a second plural form is given to the name of a tree, it is the name of the fruit.

Verbs and adjectives are printed without prefix; search must be made under the prefix letter of noun for corresponding adjective or verb, e.g., mone appears as a noun under o, as an adjective under m.

A.

- a, indefinite prefix, aset, a house,
- a, preformative (emphatic) prefix, akənt, the stick.
- a, suffix; a form of an; kia it.
- a, at close of a phrase; der lemp a, come quickly.
- a, interrogative particle; mam bes ano a, why do you dig here? antis a, where is the knife? molo kala mbà', how much money have you?

â, oh.

 $a, they, = \dot{n} a.$

r-a, pl. yet, thing.

t-abamper (or ke-tabamper, t-), large red lizard.

t-abop, small snail.

k-ai, t-, salt manufactory.

k-ai, t-, monkey species, large red.

k-airi, t-, paper.

k-ak, t-, gum.

k-ak, t-ak, ant.

aka, when, the time.

aka, which.

k-āka, measles (?)

r-aka (see yet).

r-aka, (some)thing.

r-aka, honeycomb.

k-åkla, t-, iron for securing prisoner to a block.

t-ale, bad luck.

k-ali, t-, melon.

s-alkene (from Arabic), praying field.

k-am, camwood.

k-ama, t-, king's house.

k-amai, ța-, bee.

r-amai, honey.

k-amakəmta, ţ-, stomach.

m-åməl, madness.

ami, my.

m-amo, thanks, bravo.

amu, thy.

an, they; antik andir dis, the strangers arrived yesterday. ane, there.

anean, these ones.

anle, four.

angru, in this world.

k-anson, violence.

m-ant, fruit.

m-ant, water, tide, juice.

mant ma manono (?), whey.

mantes, saliva.

nanț, fire

m-ant, tears.

n-ant, (pl.) yint, tree.

anu, your.

ana, who (pl.)

ana roban, inland people.

ana romant, coast people.

anan, then.

s-anba, drum.

k-ank, t-, ant lion.

k-ankobe, t-, vulture (?)

y-anyan, cowdung.

k-ar, t-, head louse.

k-ara(?), yard.

k-ăra, t-, or a-kara, indigo.

n-åra, t-, door.

s-ara (?), corpse.

k-årafe, t-, gag.

arań, that; arafoi arań, that evening.

arań, both.

k-aran, t-, fireplace.

d-aran, r-, rainy season.

k-åran, t-, fireplace.

are, this.

k-arma, farm, prepared but not sown, unfinished house.

k-aro, t-, bowl (wood).

m-arð, fat.

r-āsa, m-, breast.

n-åsa, m-, udder.

m-asa, milk (woman's), (goat's).

k-asanke t-, cloth used for burial.

k-aší, t-, breach of law, fine.

asu, our.

k-atək, tə-, foot-

katəkţin, barefoot.

ka-tək kobai, king's staff.

s-atka (Arabic), sacrifice.

n-ayal, t-, antelope.

r-əfa, s-, army.

r-əfa, war.

s-əka, sauce.

k-əla, p-, rice.

k-əlepət t-, brand, firestick.

əm, ən, thou; əndira i, did you sleep?

k-əlma, tə-, (?) hippotragus.

r-əmai, honey. .

k-əmpti, sinall prawn.

s-əni, pity.

s-əni, acidity.

k-ənt, t-, felled tree, log, stake, stalk (flower); o yira rokənt, she is in labour (a frame of sticks is used).

k-ont kafera, t-, drum stick.

k-ent, t-, language.

k-enta, s-, t-, mangrove bee.

r-enta, n-, pulse.

r-ənta, n-, sinew.

r-enta, n-, vein, artery.

r-enta, n-, yaws on the feet, swellings on hands and feet.

m-entel, sandfly (?)

s-ənkaset, shrew.

k-ənkəl, t-, tornado.

k-ər, t-, mistress of a house.

k-ərən, t-, hearth.

В.

bá, have.

- abai, be partial.
- abala, be untruthful.
- afela, desire.
- afene, smell bad.
- akontle, have a sprain.

bá alopane, have a defect.

- amera, have sense.
- amera aboli, have a good memory.
- amera araket, have an open mind.
- amera fel fel, be fickle.
- amera fera, be upright.
- amera fi, be dull.
- amera ronkət, he was in a bad temper.
- amera apure, keep a woman.
- dim rin, agree.
- dor, be hungry.
- eforekapel, suffer from cataract.
- efor emara, be covetous.
- enen, be sociable, be at home.
- ikwea, be knock-kneed.
- itək, be luxurious.
- kanəpi, be obstinate.
- kańsoń, be violent.
- katək, be knock-kneed.
- kədira, be fond of sleep.
- kəfi, have to die.
- kenapi, be obstinate.
- kəneke, be a "watchpot."
- kesan kəlompi, be an orator.
- kesan mərən, be unreliable.
- kətensa, be parsimonious.
- kətut, be jealous.
- kəwate, be unchaste.
- kəwoya, be unchaste (woman).
- kor, be pregnant.
- maban, be angry.
- mabət, be a cripple.
- mabone, be glad.
- malāp, be ashamed.
- mamari, be right.
- mani, be avaricious.
- mapoi poi, be delicate.

bá mapora, be spotted.

- maro maro, be insincere.
- matak, be a gourmand.
- may qi, have dirty habits.
- miyo, be at a loss.
- mone, be contrite.
- moto, be officious.
- nans, be apt to bite.
- rabomp, be headman.
- rabomp, be the cause of.
- radir, be stingy.
- rafam, be sociable.
- ratakle, be lazy.
- raton ka... be half of ..
- royiba, have with one.
- səni, be sorry for.
- soli, be anxious.
- tale, be unlucky.
- tabete, be tongue-tied.
- ței, matter, concern.
- tei, be ready to annoy.
- ti, be the reason.
- tor, be in ear (rice).

ba, have, contain, must.

bați, be the reason; rian ria bați, that is the reason.

For adjectives compounded with ba, see the second word of the compound.

bakatut, envious.
bakarane, niggardly.
bamalap, bashful.
bamasot, clever.
bamabone, cheerful.
banåfa, beneficial.
bá (as have), belong.
ba, lay (fowl).
ba (imp.), there is.

baf, brush farm.

bahe, be without.

bahe molo mbaki (obs.), cheap.

bait, bet.

a-babileplep, bird species.

kə-bafefe, tə-, insect species.

a-bafta, e-, armpit.

bafu (i.e., get new? farm), April.

o-bai a-, chief.

bak, baki, be hard, firm-

mare ma bakmi, I feel sleepy, overcome.

q-bakikq, he is sick.

kə-bak, age.

kə-bak, tə-, axe.

bak, old.

baka, grow in.

baka, embark.

a-baka, e-, early breakfast (rice boiled very soft) taken by one going to work.

bakayosane, lively.

baker, strong, firm.

baker, hold, be firm.

båkərane, be numb.

bakes, encourage, refresh, cause to grow.

bakəsne, feign old age.

kə-baket, ramrod.

kə-bake, wharf, harbour.

bakhe, abort.

baki, make strong-

baki rabomp, to be obstinate.

baki rafor, to be hard-hearted.

baki (see bak), suffice (for).

baki, hard, difficult, strong, old, sad, rough, etc.

bakikəbut (strong heart), brave.

baki mader, strong.

bakefor, bold.

baki rabomp, obstinate.

o-baki, am-, ancestor.

q-baki, headman.

rə-baki (be older than), birthright (?).

ra-baki, old age.

bakia, unload...for...

bakrane, be greedy.

bakser, confirm, make strong.

bal, drive.

bal, give (woman) in marriage.

bal, be like, liken to.

balbal, chase.

kə-bal, tə-, rival.

kə-bal, palaver on account of adultery.

bala re- (ro), be married (of woman) to.

kə-balai, tə-, basket.

ba lane, look like.

balak balak, smooth and hard; noise of swallowing.

balbal, run after.

baler, help (e.g., with burial).

kə-bali, tə-, rank, line, company.

balia, be beautiful.

belma, compliment.

a-balma, e-, dagger.

balun balun, thin.

bamba (from Susu), carry on back (child).

a-bamp, e-, bird.

a-bamp na-bom (pl.) e-...ya-, swallow (bird).

o-bamp, e- (i-, ma-), tree with black edible seeds.

bana, big.

a-bana, e-, banana.

kə-bana (no pl.), cowpox.

banane, take along with.

bane, have...against each other.

ka-bane, wonderful.

bani, redeem.

i-bani (or a), ma-, amulet.

bansa, cause pain-

iyopə bansamu, I cause you pain.

bant, bring.

kə-bant, tə-, bone; — məsməs, cartilage; — katon, spine. a-banta, e-, long row of reaped rice on sticks; stack.

a-banta, e-, long row of reaped rice on sticks; s

o-banta, "tree" for stacking rice.

ban, fetch, take.

ban, be hot, strong (wine), wild, ache, pain.

ban (nes), give (name).

ban, angry, strong, hot, sharp, wild.

bạn, acid, sour.

bàn, firmly.

o-băn, ta-, buffalo.

o-ban, pain.

kə-ban, sea.

ro-bān, anger.

bạna, give handful (of rice).

a-bana, e-, mouthful.

a-banfanu, bag.

a-bank, to-, e-, fish fence.

kə-bank, tə-, thorn, spur, catch.

a-banka, e-, stockade, inner war fence.

kə-banka, tə-, farm hut (larger than abom).

kə-banka, halo, annular eclipse (?).

bankele, February.

bankli, roll (as cask).

bankți, disturb.

bansa, be angry, roar (sea).

banyo, sell (by auction).

kə-bap, tə-, axe.

bàpəsá, cling.

bar, clear a farm.

bar, pretend to have.

bar, turn.

bar, add, continue-

obar ko sap kobana, he kept flogging his child.

barleser, make worse-

qbar kələsər anset, he spoiled the house still more. a-bar, e-, hawk (chicken).

a-bar, e-, Mandingo shirt (sleeveless).

a-bar, e-, plot (in farm).

a-bar, e-, bar (1/-).

kə-bar, tə-, gap in front teeth.

bara, far away.

a-bara, țe-, foreign country.

o-bara kapoto, to-, kokonut.

barane, be stiff, join.

a-baran, e-, ladder.

a-barbaron, e-, jar (earthen, with handle).

a-bare, e, court house.

a-bare, the species.

a-bari, ordeal water.

kə-bari, tə-, twin; kə-bari won, he is a twin; təbari nan, they are twins.

o-barin (from Mandingo), father's brother.

barne, increase (into), wax (moon), join (tr.).

a-barunk, ma-, swallow.

kə-bas, tə-, winged ant.

kə-basa, bowl (K.).

baser, parch.

basar, continue, persevere, be diligent.

bat, quite.

a-bat e-, young palm tree.

a-bat, e-, boil (not painful).

a-bat, e-, swamp (for rice planting).

kə-bat, tə-, stream.

a-batá, mat.

i-baṭa (or a-), ma- (or e-), pangolin.

a-baṭanka, ę-, cassava (grown near water).

a-baṭanke, ma-, stud.

kə-batanke, tə-, firefly.

o-bate, a-, beloved wife (Susu word).

kə-batebonklo, tə-, tadpole.

batha, encase.

bəbin, be heavy.

bəf, (see baf).

bəf bəf, soft, not stony.

kə-bəf (pl. tə-bəf), farming season, rushing farm.

a-bəf, farmer.

bəflane, roll and get dirty.

befle, be mealy.

bak, meet.

bak, forbidden (road).

i-bək, ma-, part, piece.

kə-bəki, mange.

ka-bal, ta-, kennel (?).

bəm, powder coarse meal.

kə-bənban, tə-, collar-bone.

a-bentfer, rash (noun).

a-bənkabənk, fish species.

kə-bənkəl, tə-, spleen, enlargement of the spleen.

am-benkelenin, beetle.

a-bənki, tə-, heap, threshed rice, receptacle for ditto.

a-bența, e-, bow.

a-benta Farema, rainbow.

i-benta (or a-), a fruit used as a medicine for heartburn.

a-bentfer, e-, slight swelling.

bentes (?), repeat.

kə-bənti, tə-, cage (round or square).

bəp, meet, overtake, find.

bəp, thatch.

bapar, be present.

bəpər, present.

bəpər he, absent (1st p.).

kati bəpər, absent (of another).

bəpəsai, sit on.

ber, all, whole.

ber, quite, altogether, at all.

bərma, bore.

a-bərma, e-, gimlet.

bet, span, measure.

bet, seize, arrest.

bet, early.

ma-bət, mutilation (loss of limb).

ra-bət or kə-, morning.

beta (?), arrest.

betak, arrest.

betebet, early.

ra-bətka, tə-, heel, butt.

bato, be round, come, go round.

be, arrive, reach, amount to, be worth; usually with negative—apela pebehe, the rice is not enough.

be, if.

be pəyi, if.

a-beble, e-, fat old she-goat.

befot, console, caress, soothe, pat.

befu befu, be over-ripe.

behe, be deficient, not be a match for.

běi, belch.

a-bei, e· (or kə-, ṭə-), "locust-tree" and its fruit.

rə-bei, tə-, debt.

q-rabei, a-ța-, debtor, creditor.

bek, beki, reach, be fit, convenient, sufficient, deserve—bek roko, to reach one's destination.

a-bek (? English), bag.

kə-bek, sufficiency.

bèká, something unpleasant-

q-beka mirim, he used language to me.

beka, call, tell-

beka wuni rayem, accuse a person of lying.

bèká', amount to, be worth.

beka (imp.), amount to.

beka anesəm, breathe freely.

beka raton, half way.

bekane, be a match.

béki, be fit for, work, enough for, suffice (imp.).

bèkí, enough, fit, proper, worth.

a-bel, dross (of iron).

kə-bel, tə-, corpse.

ke-bel, te-, palm-nut (with pericarp).

bela, reach.

a-bela, e-, sail.

i-bela (or a-), ma-, tomato, bitter.

belane, boast, be ambitious.

a-belan, e-, fish species.

kə-belən, tə-, side, region, direction, party.

beli, break through, dig through.

bem, quite.

a-bem, e-, part, piece, share.

ra-bem, to-, giant rat.

u-bemba, a-, sir (title of respect for old man).

am-bemba, ancestors.

kə-bembe, tə-, net.

bempa, brew, make, do, sacrifice to krifi, repair, trim, soothe, circumcise (from Bullom), keep clean.

bempa amera, get a mind.

bempa bempa, trim (hair).

bempa tei, be ready to serve, make good.

a-bena (or i-), ma-, squirrel species.

bene, keep, take care of, bury, preserve-

bene ka amera, remember, keep in mind.

kəbene, tə-, burial.

e-bene (eyet), stores.

o-bene, store.

benene, prepare, make ready.

bent, hinder, forbid, refuse to give, keep back.

a-bentəl, e-, sherd.

bentes, look carefully.

bente bente, be flat, flattened.

a-bente, e-, small frog.

ka-bente (n), ta-, loom.

bentne, detain (property).

a-bento, e-, bier.

kə-benu, tə-, raft.

ben, happen.

a-ben, e-, board.

bęńa, dislike-

n benami, you dislike me.

ra-bena, na-, bush-rope, strip of cloth, current, line of froth.

benane (imp.), happen.

beinane, meet by chance, befall, get by chance, coincide, happen—

tại ta benane, these (two) things meet.

kə-benane, chance.

kə-benkəl, tə-, side.

a-benkia, boy.

a-benkila, ma-, piece (wood or metal).

bęnkisa, shout.

kə-benkle, tə-, winged ants that have lost their wings.

benkra, chirp.

ke-bep, te-, spoon, shoulder-blade.

bepi, when, if.

ber, draw (palm wine); give present to parents for betrothal.

ber, come upon, come into one's mind.

ber, lodge.

ke-ber, te-, task, share, part.

ma-ber, liquor, gift.

bera, lodge (act.).

bera, engage (wife) for another.

u-bēra, a-, female.

ma-bera, vulva.

o-bera ofat, young girl.

o-bera (wat) of at, betrothed girl.

a-bene, e-, stones for divination.

a-berkat, e-, basin.

kə-berke, tə-, "hamper" (of cane), long basket.

bes, change house.

bes, dig.

a-bese, prayer enclosure, square of logs for ritual purposes.

bet, be sullen.

bet, sob.

bet, suck, absorb.

a-bet, e-, shell of palm nut.

a-bet, e, rush from which hats are made.

kə-bet, tə-, hen.

ra-bet, na-, plait (straw).

a-beta, e- (? abeta), skin of fruit sucked dry.

betela, dirty (of cloth used so long that it cannot be washed clean).

ta-bete, stuttering.

a-betieli, ę-, circumciser.

betla, spoiled (as cloth).

betles, stain.

bi, be dark, cloudy, misty, black.

bì, dark, cloudy, hazy, black.

a-bí, e-, hole.

kə-bi, mist.

o-bì, kə-bì, blackness.

bia, make dark, get dark.

kə-bia, tə-, channel.

bias, go on a journey.

a-biås, e-, journey.

a-bil, to-, e-, canoe.

am-bil arua-, shuttle.

a-bila, e-, long gown (with sleeves).

a-bilan, fish species.

bilin, bridge.

a-bilin, e-, mud seat, mud floor (upper story).

a-bilo, ę-, worm.

bim, red.

ra-bim, te-, porpoise.

kə-binta, tə-, shield.

a-bintayi, rheumatism.

a-binto, e-, bier.

a-bin, e-, board.

kə-bip, tə-, spoon.

bir, be blackish.

bir, darkish, get dark; kom kabir, it looked like rain.

birgh, circumcise.

bis, bisa, dye, blacken.

a-bis, ę, dyed cloth.

i-bis (a), ma- (kə-, tə-), yellow "plum"; hog plum (spondias myrobalanus).

o-bitan, a-, son-in-law (Susu word).

a-bitan, son's wife's parents.

biti, be black.

a-bitin, e-, drum.

a-bitra, e-, bottle.

bo, boi, be fat, get fat; be fertile (soil).

bo, be (engaged in)—

obona der, he was coming.

qbq yq mapant, he was doing work.

bo, trust, lend, borrow, take on credit.

bo (raka ka...)—(...raka), borrow, lend.

bo, then-

bona, to-day (past time).

botete, just now.

a-bo, to-, antelope, "bush goat."

kə-bō, tə-, cake.

boba, glimpse.

bobo, be dumb (from birth).

a-boboma, scurvy.

a-bof, ma-, blister (from heat).

i-bof, ma-, blister.

ka-bof, dust (earth in the street).

bofla, make dirty.

boflane, wallow in (dirt).

kə-bofoli, tə-, yolk of egg.

ka-bofto, calf (of leg); muscles of upper arm.

q-bofto, fist, upper arm.

befter, strike with fist.

boi, be fat.

boi, soak, sink (tide).

boi, fat.

a-boi (? boy), e-, servant.

ma-boi, low tide.

boia, be inflamed, swell.

a-boio, e-, piece (from wall).

boisa, swell (intr.), soak (tr.).

bók, bemoan, mourn, bleat, bellow, low, perform burial ceremonies.

a-bok, ę-, snake, intestinal worm.

ra-bok, to-, vulva; also, curse to woman.

boka šena, Jupiter.

q-bokā, e-, cutlass, matchet.

a-boke, e-, tumour in groin.

a-bokəl, e-, vat.

boker, cry over (person near death).

boket, be muddy.

a-boko, e-, potato (red skin).

kə-bokolma, tə-, chief's staff.

bokta, make muddy.

bol, be far, long, tall, make long, grow.

bol, boli, far.

a-bol, e-, pot.

tə-bol, craw-craw.

kə-bol (no pl.), length.

a-bola, e-, virgin money.

a-bola, deep water.

kə-bola, tə-, shell fish, mussel.

bolane, wallow in (mud).

bolane, be far from, avoid.

a-bole, e-, swollen glands.

o-bolem, a-, Bullom man.

bolirokom, high.

a-bolo, e-, throat.

o-bolomba, a-, head doctor, diviner.

bolon, deep.

bolon siron, very deep-

kaləmp ake kobolon siron, this well is very deep.

bolon, be deep.

bolons, deepen.

bom, defaecate (child). bom, woman, female (human). bom, old, "grand" (father). a-bom, e-, sheath. o-bom, a-, old woman, madam. boma, be sick (chronic). kə-boma, tə-, grave. u-boma, a-, sick man. a-bombo, e-, labia. ko-bombo, smallpox. bomer, damp. bomes, have diarrheea. kà-bomes matir, dysentery. a-bombila, shell, husk (egg, kola). bomna, womankind. a-bomp, e-, cape, land (regarded as property). ra-bomp, to-, head, top, cause, management. bomper, join together. a-bomporo, e- (eldest), first wife of chief. a-bompose, e- (cash-keeper), second wife (of chief) in Romende.

ma-bomta, hint. a-bomtei, fly species. a-bomturu, crab (salt water). a-bomum, e-, hut. re-bon, te- (or rabon), river. bona, borrow for each other. a-bona', e-, family, clan. bonda, be large. ka-bonda, build, size, bulk, big. bondes, enlarge. boné, move (self or object), pulse. bonè (imp.), gladden (with two objects)iyo pə boneko, I make him glad. a-bone, joy. bones, blunt. bons, blunt.

a-bonšon, e-, subdivision of the clan, crowd.

bont, mention, pronounce, smell.

a-bont (or i-), ma-, smell.

ke-bont, te-, navel, cord.

bonta, indirect.

a-bont bonta, e-, pimple.

bontes, call over (names).

kə-bontila, plant species.

bontha, tread mud.

bontina, pour away.

bon, dig, till, trench.

bon, blunt.

a-bon, e-, crest of feathers, knob, tassel, headman.

ra-bon, to-, river.

kə-bon, e-, tə- (? b), ground-nut farm.

kə-bon, tə-, narrow-mouthed vessel.

o-bon, trench.

bona, favour.

a-bona, e-, favour.

bonk bonk, be convex.

a-bonk, e-, block (chopping).

i-bonk, ma-, kidney.

a-bonka, e-, pool, pond, lake.

a-bonka, e-, ma-, scar, defect.

i-bonka, ma-, vice, sickness that man hides.

a-bonkan borbor, mason wasp (the same as konko-boyo).

bonke, yellow.

a-bonke, disease, jaundice.

ma-bono, gold.

m-bonglo, insect species.

a-bonolo, e-, beach.

a-bonwara, e-, head wife of king.

a-boper, e-, leaf.

a-boper (ak-ela), a green snake (dryophis fulgida).

bor, borrow from.

bor, shell, husk.

kə-bor, tə-, line.

kə-bor, tə-, domestics, household, crew.

bora, be early.

bora, be earnest, much, far, very, overdo.

bora, wag, shake, touch, beat together, wag tail.

ke-bora, te-, house of mourning.

o-bora, a-, widow, widower.

a-borana, bell.

borane, move (body).

boreke, barren.

m-bori, comrade.

q-bqrkq, a-, girl.

ra-borko, puberty (in female).

a-borno, ma-, woodpecker.

a-boro, e-, dance-hut.

a-boro masar, hut for worship of ancestors.

a-boruma (carries gown), e-, fourth wife.

i-borbora, ma-, dewdrops.

a-borę, e-, small mangrove.

a-borno, ma-, woodpecker.

a-boyo, e-, snake species.

bos, lend often.

bos, fatten.

bos, make (honey).

a-bos, e-, curse.

ra-bos, na-, ę- (kə-, ṭə-), calabash plant.

ra-bos, shoal of small fish.

a-boši, e-, capon.

a-boši, e-, present to judge, parents of betrothed, etc.

boši, castrate (fowl).

boši, break down dam.

bosne, complain, long for, be anxious.

bot (imp.), be sweet, good.

bothe, be insipid.

bot, appoint, put-

qbai qbot ko rabomp ra kapet, the king made him headman of the town.

bot abi, bore.

- åmera, attend, pay attention, beware.
- amolo, fix a price.
- atål, put in order.
- masəm, forbid, tabu.
- kor, impregnate.
- qbaske, put separate.
- -- ri rim, give one's opinion.
- rim rin, make agreement.
- ronei, put in the sun.
- təber, classify.
- tətəp, sort.
- toko, separate.
- wuni aloma, mark a person.
- nes na wuni ka malen, sing about a person.

kə-bot, tə-, ball, lump, piece, tuft of hair (negro), (in pl.) curds.

bot, dear.

bota (wuni) abaya, cheat.

boter, beloved.

boter, love, like.

botes, behave, take heed.

botes, arrange (papers).

boti, be pleasant.

boti, salt, sweet (like sugar), savoury, pleasant.

botne, behave oneself.

boto, be slow.

a-boto, bag (cloth).

kə-boto, tə-, mutual help society.

boya, give.

boya (see boia).

a-boya, e-, abscess.

a-boya, gift.

boyafun, benefactor.

boyatai, generous.

a-boyaya, e-, starling.

a-boyembe (carries shoes), e-, third wife.

a-buf, e-, bed of earth, "pene" farm. búkbùk, soft.

o-bukbuk, gangrene,

bukbuka, mortify, gangrene.

a-bukę, Poro implements.

buko, bathe (tr. and intr.), wash.

kə-bul, tə-, spine.

kə-bul katon, t-, spine.

å-bulmus(u), e-, prayer dress (with hood).

bulq, go to farm, work in the farm.

kə-buloko, tə-, basket with small mouth.

bum, watch over.

o-bum, a-, watchman (of farm).

a-buma, ę-, shoot, leaf (medicine), herbage.

bumər, watch over.

am-bumbuń, ę-, goose (wild).

kə-bumet, civet (substance).

bun, miss, mistake, fail; omit, offend.

bun, almost-

gbun lane, he almost believes.

kə-bun, tə-, mistake.

bunane, be different.

bunane, contrary.

bundəs, enlarge.

a-bunde, e-, Poro soldier.

a-bunt, e-, pool.

a-bunt, e-, cloud, vapour.

a-bunt, e-, tuft of hair.

a-buń, ę-, brow, forehead.

a-buń (buńkęńkę), grey water-bird.

a-bun, e-, large water-bird.

rə-bun, tə-, river.

tə-bun, fame.

buňa, kick (?)

a-bunk, ma- (or munk), kidney.

kə-bunkan, tə-, long fowl cage.

a-bunko, ropes in roof.

bup, stink. kə-buf, tə-, fish species (said to jump). kə-bup, tə-, corn (foot). bupi, stink. kə-bur, tə-, scar. burap(a), be short. bus, divest, strip, skin. burap (? obs.), short. bus, abdicate, depose, take off. busne, give satisfaction for adultery. a-but, e-, hunchback, hump. ka-but, ta-, heart. buta, neglect, hinder. a-buta, e-, stump (low), trunk (animal). a-butis, e-, jar (stone), pot. a-butů, e-, bag, pillow.

ba, answer. ba, very much. kə-ba, tə-, twenty. babane, knock against. babin, heavily. bafat, public. bafta, rove, wander. bai, castrate, break (glass). bai ma-ra, spread (as tree). a-bai, prejudice. (ona) o-bai, bullock. baii, castrate. baii, split. o-baia (pl. o-baisa), crack, gap. bais, tear, split. bak, roof, cover. bak, hang. bak, get rusty. bak amera, hope.

ma-bak, rust.

baka, fasten.

a-baka, loud laugh.

bakanę, compare, be rivals.

Baker Baker, be rough (voice).

bakes, complete.

bakbak, tremulous.

bake bake, run all about.

baki, take off.

baki, answer, testify.

a-baki, oral evidence.

bakine, flow.

bakta, shake.

bal (see bəl), quarrel.

bal, "greedy," keep someone out of something.

bal, twist on leg (tr.).

bal, write.

kə-bal, quarrel.

kə-bal, tə-, eel (long).

a-bala, e-, hotch potch.

a-bala, e-, harpoon.

balalenko, asquint.

a-balan, e-, rocky place.

Balep, blink.

balep'anipanip, blink.

baler, quarrel about.

kə-balba, tə-, dirt in rice, particle (salt); as adjective coarse.

a-balbot, bile.

a-balbot, e-, gall-bladder.

a-Bale, e-, oil palm (only for wine), very high.

bali, arrange in order.

bali, row (in a).

balian, flat down.

a-balisq, e-, strip, stripe, line.

a-balpa, e-, eyelid.

balper, wink at, make sign with eyes.

balta, be coarse (sand), be tough (meat).

bam, sip, nibble.

bam atof, creep along the ground (as creeping plant), do well.

bam mare, doze.

bama, be exposed.

a-bama, fish species.

bamer atof, do well-

qbamər ko atof kə sap ko, he flogged him well.

bames, eat (int.).

a-bàmfá, e-, bag.

a-bampo, e-, fish species.

ę-bana, crust (food burnt in pot).

o-banai, rat species.

banę, carry (on shoulder).

bane, meet.

a-bane, e-, meeting.

o-banika, part of the Poro bush.

a-banne, district, meeting.

bans, welcome.

bansa, spread, put across.

bant, beat fine (moist substance).

bant, break, mash, digest.

kə-bant, tə-, procession, bone.

banta, strike, flog.

bantane, announce.

a-bantani, e-, edge of farm, boundary.

bante, be different.

bantě, different.

bantane, spread, be known.

banti, finish.

ma-banti, crumb.

banting, confess.

bantir, accuse, end (place or time).

a-bantir, e, accusation, ending of palaver.

o-bantir, end.

bantis, be complete.

bantui, cut off, chop off, top (branches of standing tree).

bán, lay across, hang.

ban, hammer out, make.

a-ban, Poro initiant.

kə-ban, a-ban, ordeal by hot iron.

a-ban, dry land.

ro-ban, on land.

kə-ban, tə-, rice taken in spoon and given to someone.

o-ban, a-, blacksmith.

abanba, fish species.

a-bānfa, ę-, wallet.

Ban kəbāla (come for marriage); ? bride; first star seen in evening, often near the moon.

a-bankalo, a form of initiation into Poro; the house used for it; the initiants.

a-bankan, e-, koko.

a-bankəp, e-, kite (bird).

ban kəselo, Rokel above Mabile.

banklon (set), affectedly.

Banklon, aloud.

ma-banko, bird snare.

bap, patch.

bap...alol, abuse.

Bap, avoid, pass on one side, deviate from.

a-bap, e, direction, side, party.

bapa, put portion aside.

a-bapa, lay (loom).

bapne, wander.

bapne, adhere to.

bapron, March.

bapsa, spy, listen secretly, adhere.

bar, bite (snake).

ke-bara, te-, palm nut (without pericarp).

kə-bara kapoto, tə-, kokonut.

kə-bara, ? tə-, back of neck below nape.

Baram, bold.

Baran, be clear, light, clean (house or vessel).

baran, clearly, well. ka-bare, fish species. kə-baren, tə-, fish species. a-bari, cold. barna, graze. baro, flow down. i-baro, ma-, hatchet. kə-baro, tə-, streamlet. bas, distribute (e.g., land), allot. a-bas, ma-, share (in working farm). basa, give share of farm work. basa, hang (intr.), hang loose. a-basă, e (hand)kerchief. a-basan, to-, ear of rice, corn. basi, take (in hand), take up. a-basia, e-, sentinel's post, outer war fence. baski, distinguish. basni, slip off. bat, be abundant. bat, ring bell, knock, strike. batbatne, sit with legs stretched out. a-bata, e-, mat. bates, pick up. bate, tie up (in hamper). a-bate, base rings of roof. bat bat, flat, low ground. bati, be jocular. ma-bati, fun. bati, be plentiful. bati batine, cross-legged. batne, strike (as clock). bato, be late, behind one's time. bato, around. a-bato, e-, sword. baya, cracked (pottery, iron). a-baya, e-, shed (flat roof), camp. baye, give to.

bef, bark (dog).

a-bəfəl, e-, corn-cob, head of maize.

e-Bəfta, empty ears, chaff (from threshing).

bak, close, obstruct.

bak, cut through, decide, govern.

bak eyunka, brag.

bek osem, carve (meat).

ke-bək, ra-bəka, government.

bəka, govern, adjudge.

bekane, govern arbitrarily, be self-willed.

kə-bəkə, tə-, poles in roof radiating from centre pole.

kə-bəkəl, core of a boil.

bekes glololol, chip, cut small.

bakine, cross (of roads).

bekta, shake (child) by the arms.

Bel, clean, sweep.

bel, quarrel.

a-bəla, e-, broom.

beli, can, be able-

ibəli təkyqti, I can do this.

beli (ambora), wash (at the end of mourning), cleanse, clean (as knives).

beli, in a row.

a-bəli, e-, kind of bean (small).

bem, pound (rice), digest.

bəmm, heavily.

bəma, repent.

bemer, do too much-

qbəmər ko kəsap, he flogged him too much.

bemet, blunt.

ma-bạng, cramp.

a-benten, e-, "piazza."

banbale, flow about.

bənke, bənki, abate—

ibənki amqlo, I lower the price.

Bep, turn over, upside down.

bapar, cover.

a-bəpra, covering.

bəpri, uncover.

bəpsa, lie on the face.

bes, pick.

bət (see bate), set (trap), tie, trap.

bet, middle-sized.

bət, span.

bet, dip.

a-bət, fish species.

ma-bət, trap, snare.

beta, take from creek into river.

beter, flow into.

bəto (? bəto), go round.

kə-be, te-, bracelet.

beba, be exhausted.

bebala, pick (bone).

kə-bebe, handle (of pot).

bep, halfway.

a-beka, e-, sickle.

bekane, catch, be in distress.

a-bekəm, e-, cheek-bone, spool.

a-bel, ma-, bird species (black), "fundi bird."

kə-bel, tə-, palm-nut.

a-belan, e-, hornbill.

kà-belan, kəbenka, thin legs, "calf flat and crooked inside."

belbele, cry out.

belen, find by investigating, asking.

a-belen, e-, hair (?).

a-bélin, e-, ma-, bell.

bemp, short (cut).

ben, hatch.

bend, roll (thunder), peal.

Bendn'e, knock oneself accidentally (e.g., in hammering).

a-bene, patch of leucoderma.

bent, scratch, fall on, strike (lightning), roll on.

benta, shine, be bright, emit, make beautiful.

benta, bright. bentes, recognise. bente, be stunted. ma-bente, ladder. e-benten, fish species. ma-benti, current (strong). a-bento, e-, broken thing (canoe or calabash). benya, finish (as canoes by fine work). benya, treat, entertain. ben, benne, hatch (tr., intr.). ben(a), hate. ben, sound (thunder). ben, own, very, real. ben (toko), separate (adj.). kə-ben, tə-, armlet, bracelet. o-ben, treeless area. bena, dislike. mə-bēna, dislike. o-benane, a-, enemy. ma-benane, distress. ke-benbe, te (or e-), pepper. benba, be restless (at night). ben bele, repair. benben, enquire, ascertain. beni, be spotted, speckled. a-beni, ma-, freckle, spot. benine, be hot (fire), angry. benka, have flat calf. benkane, be overladen. i-benkita, ma-, prices (wood or metal). benkra, chirp, shout. benksa, shout in anger. bens, mischievous. Bep, bring up. bep, climb. beper, be high (sun). o-beper, a-, staircase.

beparne, be high (sun).

bepet, join lengthways.

bepra, raise (in rank).

beptane, keep close together.

bepti, separate (act.).

bepti, narrow.

a-bera, flour.

bere, by no means.

kə-bərka, tə-, stilt.

bes, all night.

bes pali, night and day.

bet, exact (adj.).

a-bet, bench, stool.

ra-bet, na-, creeper used as rope; ko-, to-, walking-stick.

beta, be low water.

beta, behead.

beter, cry out against.

bet bet, mince.

bet betne, sit cross-legged (as Fula do to eat).

beter, button, close.

a-bete, threshing floor.

e-bete, fetters.

beti, harass.

a-beti, fish species.

bilitai, capable.

bind, warn, threaten.

ke-bin, te-, bangle.

bin, take oath.

a-bin, oath.

a-binbin, e-, wall of house.

binki, diminish.

a-binkla, e-, big bundle of leaves, grass; apparition.

binkra, shout.

bip, catch (fish, etc.).

a-bip, e-, captive.

biper, spot, stain.

Biper Biper, be spotted.

a-biri, scalp with much hair.

bisha, hurry (work).

e-bit (pl.), dregs (of palm wine), leaven.

bibane, declare, confess.

Biti, trap.

kə-biti, tə- (or a-, ma-), cudgel.

Bó, just, only, but.

bo ton, it ought to be.

a-bobala, e-, ant-eater.

a-bobo, e-, patella.

bof, bark (dog).

bok, grind (blunt or new article), abet.

boki, run.

bol, grind.

kə-boto, tə-, hammer.

a-bofon, tree with low branches and many leaves, hiding-place.

kə-bokan, tə-, sugar cane.

g-bokel, a-, ankle.

ra-bokot, n-, hip.

bola, rub, powder.

kə-bolan, tə-, roll of clay for making pot.

kə-bolko, tə-, basket (of bamboo, smeared with cowdung).

a-bolkont, to-, elbow.

ke-bom, te-, beam, hut (in farm); in pl. hamlet.

boma, starve.

bompa, heap up.

bon, touch.

bon, grind.

boni, besiege.

kə-boni, tə-, cork-wood hut (for war).

boni boni, smooth.

o-bonli, a-, elder.

q-bong, a-, fig.

a-bont, e-, elbow.

kə-bont, tə-, elbow.

Bonten, get hard.

(etof) e-bontan, mud for house.

a-bonto, e- (or o-, a-), herald.

e-bonto, peppermint (?), "tea-bush."

ma-bontoni, rain water (on ground).

bon, feel (tr.).

bon...sqi, dab.

a-bon, e-, ground-nut farm.

a-bon, ma- (nant amabon), sheaf of rice (small), bunch.

i-bon, ma-, end (K.)

bonsane, adult, stubborn.

o-bonben, desolate place, desolation.

a-bonbo, ę-, pelican, pocket.

boner, worry.

bonk, clean (?) cotton.

te bonk, raw (cotton).

bonkel bonkel, be rough (road).

ke-bonkel, te-, valley.

ã-bònkò, e, forest.

i-bonko', ma-, poison (witch's).

bonkta, be in confusion.

ma-bonkta, uproar.

a-bonktó, e-, women's house.

bons, grope, handle.

bop, turn over.

bope, have outside removed, take outside off, abrade, be rough.

bopser, fill in.

Bor (?), be initiated.

a-bor, ma-, lock.

bores, only.

o-bor ka, a-, uninitiated person, uncircumcised boy, girl.

a-boro, swamp.

a-boro, e-, naga hagans (spitting cobra).

bos, persuade, tempt, instigate.

bos, curse-

a-bosamu, curse you (by old people).

bosa, scrub.

(to) boše, have diarrhœa.

a-bose, bruise.

kə-boşe, diarrhœa.

bosi, abrade, bruise, bring up old palaver.

a-bot, e-, gizzard, goitre.

ra-bot, na-, fungus, growing on anthills, etc., with short stem.

bot bot, clucking of hen.

bot bot, splashing of drops.

boti, pinch.

boti, pluck (fruit), cut off.

botko, September.

botla, stunted.

boto, set trap for.

a-boto, e-, wooden "shoe."

o-boto, a-, bruise.

a-botubot, e-, bubble.

boya, stroke, caress.

a-boyō, e-, fish, eagle.

bukę, outrun, run about, away.

buki, chew the cud.

buko, wash.

kə-bukq, tə-, spoon, ladle.

a-buktę, flail (short).

bukti, provoke.

a-bulan, e-, whirlpool.

bun (i), be celebrated.

tə-bun, lower platform in roof (lit. sticks).

ka-bun, forehead (?).

a-bunbo, e-, pocket, big.

buni, illustrious.

bunkli, arouse, put up (game).

buran, be clear (road).

buran, flat down.

a-buru, ma-, gadfly.

bus(e), dig.

But, be short, abrupt.

but, short, fast (asleep).

But s, abbreviate—
i But s ampa, I cut the palaver short.
But u, have a knot.
a-But u, ma-, lump.

D.

d, interchangeable with r, da, of (=ra). a-dalākilāki, tə-, fraenum. damer, heal (tr.). o-dandel, basin. danko, notice, care for. a-dara, property. darən, back. date, below. dațon, among. de, come (=re).de, there. de, really. de, no, and. dę, no. den den, early. der, come der anoset, come into the house (said by one inside). kə-der, arrival. ma-der, body, skin. deroder, anywhere. di, cheat. di, eatta di, to eat too much. e-di, victuals. e-di, dust, dirt (body or furniture). dia(ne), eat withodia kata, he eats with his hand. odiane wuni, he takes a meal with someone. dia. it.

kə-dibət, breakfast.

a-diba, e-, head, Bundu woman. dif, tan. dif, be poisonous, kill. dif wuni ma sot, assassinate. kə-dif, murder, tanning. difa, kill with. kə-difne suicide (act.). q-difne, a-, suicide (person). dim, overgrow, flood, destroy. dima, suffer loss. dima, lost. ka-dima (no pl.), damage, loss. dimsi, erase, extinguish. a-dina, religion. ding, be corroded. dinne, be lost. dine, spare, pass over. dio, right, south. an-dio, ka-dio, south. diotalne, bound. dir, greedy. kə-dir, tə-, mortar, gizzard, threshing floor. dira, go to sleep. dira, asleep.

q-dira, sleeping place.
dira dira, be stale.
dira foklo foklo, be "soft," come slowly.
dira(ne), coagulate, curdle.
dirasne, pretend to sleep.
diras, put to sleep.
dis, feed (act.).
dis, sleep often, stay long.

dis, sleep often, stay long dis, yesterday. disa, feed . . . for. a-dor, hunger, famine.

kə-dor", tə-, omen. dore, four days hence. kə-dumbu, tə-, baboon, grey. dur(ne), rur, spin (self) in, darn. o-dure, a-, eitizen, inhabitant.

E.

e, interrogative with preceding interrogative particle; fo ma nənk e, do you not see? ma mə pa e, ye pəyi, you said it as it is.

n-ei, sun as source of heat.

k-e (S.), t-, property.

eka, pl. of raka, things.

k-ek, t-, beard, spider's web.

k-elanta, osprey.

k-ělen, t-, Mandingo drum (hollow wood), large.

k-eme, t-, hundred.

s-embe, authority, show.

n-emi, hammock (old kind).

n-empina, m-, fungus (edible).

m-enap, pitch (from nenap tree).

k-enda, t-, locust seeds prepared for food.

k-ene, p-, coral (?).

k-ene (grain), p-ene (pl.), millet (digitaria).

s-enək, stitch (in the side).

k-en, t-, property.

k-enke, gong.

k-enke, t-, gong, struck by mawosa.

ń-és, ań-es (pl. am-es), name.

r-en, thunder.

d-èr (no pl.), place.

d-eroset (?), mantrap (war).

ad-erotila, bazaar.

d-er, s-, face, point.

m-erw, salt.

w-er (pl. t-er), rat.

ow-er kabopr (pl. ater tebopr), rat species.

ow-er ufula, mouse species (crassicaudatus).

ow-er kasop, rat species.

ow-er aka mormora, rat species.

ow-er ubein, t-, to-, arvicanthus striatus.

k-ĕra, t- (? ara), message.

k-ere, kera, t-, errand.

k-ere, t-, bead (threaded).

k-èrè, t-, ground squirrel.

k-ere, defect.

k-ere, t-, excuse.

k-eren, t-, grass, weeds.

n-es, m-, name.

m-ese, fringe.

k-et, t-, whip.

k-et, heartburn-

ket kəyiko, he has heartburn.

m-eţ, time, festival, term for payment (pl. ineţ, not used).

r-eţ, s-, sun.

r-et, s-, hairy caterpillar.

y-eţ (see raka).

k-ětka, t-, lizard (smooth).

F.

q-faden, a-, enemy.

a-fafa, e-, meeting to take girl from Bundu; ladder, scaffold (for house-building).

fai, cut throat.

a-faia, water-pot.

faik, winnow with fan (kəteme).

fak, drop, let fall.

fak, check, stop, dam.

fak kəbal, commit adultery.

a-fåk, e-, fish species.

faka . . . abaya, beguile.

a-faka, e-, flood-gate.

fakət, braid, plait (straw). faknę, jump (as monkey). fakti, flick off. faktinę, rid oneself of.

kə-fala, tə-, bamboo basket.

falan, live again; they come out of the grave after burial and go to another country; must never see relatives again—if they do, will vanish again and go to another country. Their eyes are turned back. They rub chalk on themselves, and are invisible.

fale, turn (away) (intr.). fall, turn (away) (a.). falir, fly. falira, fly with, blow away. falir, flying. falir falir, hover (bird). a-falma, ma-, plate. kə-fāma, tə-, loin-cloth. (abera) a-fane, a-, virgin. kə-fant, tə-, cowry. fanta, entertain. a-fanta, e-, food-supplies (on march). a-fanka, war-drum. a-fănkali, e-, fathom. a-far, ma-, mouse species. a-far a-bani, python. fari, part of the Poro bush. farki, disgrace. fas, suddenly. na-fas, benefit. fasir, bore through. fat, scrape. fat. betroth. fat, come near a-fat, e-, iron.

ra-faț, țə-faț, iron. a-faț abera, e-, hinge. fata, bring near. fatane, get close.

o-fatane, a-, neighbour.

a-fațən, pot.

fat fat, scrape, erase.

fat fat, get close.

fați, be near.

fați, close (adv.).

fați molo, cheap.

a-fatla, e-, angle (obtuse).

fau, be pale.

fai, consume (fire).

fəi, burn (intr.), be warm, hot.

fəi, newly burned, warm.

fəia, hot.

ka-fəia, heat (of body).

fele fele, variable.

fel fel, whirl.

fəli, remove (e.g., stick from road).

ra-fəli, na-, warp.

o-fəm, a-, person.

a-fəm (see wuni), people.

ra-fəm, civility.

kə-fəmək, tə-, fungus (big).

ma-fanf, contempt, disgrace.

ka-fənf, lightness.

kə-fəntər, tə-, bed.

fenta, lie down-

ofenta Boton, he is in a hopeless state, he keeps his bed. o-fenta, place to lie down, lair.

(amera) fenta, contented.

fentne, copulate.

fenferes, make light of.

fərən, come up, climb up, copulate (animals, birds), rise (tide).

ma-fərən, high tide.

a-fərmenk, e-, goose (long legged).

a-fəs, e, moth.

fəsi, cross over.

fəšia, ferry.

fəti, near.

kə-fəti, tə-, grain, that falls.

kə-fəti, tə-, grain of cooked rice, crumbs.

a fef, air, shame, object of contempt (put air in someone = disgrace, because air is light, and he looks small).

a-fef atofl (=slow), breeze.

kə-fefina, tə-, harmathan.

ke-fek, te-, pit.

a-fekət, rapids.

fela, desire.

a-fela, wish.

a-fela tedi, hunger.

ka-fena, space, leisure, air.

a-fene, sour cream, clotted.

fenne, blow (nose).

fenta, fade; wither (in sun).

fenta, crisp.

a-fěntan, ma-, insect (? small wasp).

fentne, shake hand and snort.

a-fental, castor oil plant.

fen, blow; play on.

fen, spout.

a-fen, small hornet or wasp.

a-fenfun, e-, albino.

a-fenk, e-, hole, crevice.

a-fęńku, asthma.

fer, flog; beat.

a-fer, music.

fera, clear.

fera fon, white haired, be.

fera nan, be moonlight.

fera, white.

a-fera, e-, turkey.

a-fere, fish species.

a-feru, millipede.

fet, be young.

a-fet, see wat (wahet ? = wanfet), child (small).

feter, make white; cleanse (ceremonially).

fetes, treat like a child.

fetesne, feign youth.

fetla, blow up (fire).

feu, altogether; no.

fi, be dead.

(nof) fi, be in the last quarter (moon).

fi aron dafino, die happy.

a-fi, e-, waist, loins, lower part of back.

a-fi, dying.

o-fi, a-, dead man.

rá-fi, death.

fia, die of....

fiane, die a natural death.

fiane, be benumbed.

kə-fiki, rat species.

fil(a), swing, turn.

fila, whistle (mouth).

fila fila, swing (pendulum).

fil fil, swing (hammock, etc.).

fili (?), raise (stone).

a-findi, e-, net.

fino, be convenient, rich (soil), good.

finfin (tor, flow), with a strong current.

fir, find.

a-fir, e, buttocks.

kə-fira, tə-, steam, vapour.

fis, die, wither.

fisa, better; fisa mə ko waiane maro, you had better go and buy one for yourself.

fisa(kq), be better; convalescent.

fisne, feign death.

fit, blind.

ma-fit, brain; marrow.

fita, throw away.

fites (S.), blind.

fitis, blind.

fle, turn aside (act.).

fo (obs.), say.

fq, fqta (or hq, hqta), negative interrogative particle.

fo, that (conj.).

kə-fo, tə-, mud-hole; ditch.

a-fobola, e-, wild duck.

fqf, speak, chatter, creak (shoe).

fqf tațin, speak truth.

a-fof, e-, language.

tə-fof (pl. form), talk.

kə-fof, talking.

fofa, speak with.

fofatne, rave.

fofer, warn.

fofetane, mumble, grumble.

kə-fofe, pagan.

fofla, whisper.

fof mo wendema, caw (as crow).

foi (imp.), be well off.

fo he, be unable.

foi (kara), be able, easy (to).

foi ko tei, be better (o); get better (po).

foi, float.

ma-fqi, mashed leaves.

ra-foi, evening.

a-foir, e-, shadow, shade.

kə-foin, umbrella.

foit, float (act.).

foi țai, convenient, all right.

fok, tie (in small parcel), wrap.

a-fok, e, parcel.

a-fok, e-, ant's nest.

foker, bandage.

foki, bark (tree).

fokia, unwrap for. foklo foklo, rustle. a-foko, e-, rush, reed. a-fokoma, e-, loophole (in wall). a-foktoro, e-, pigeon (? semitorquata). fol, folane, brood (fowl). fola, Fula. folfol, be sweet scented. fól fól, sweet scented. ka-folin, to-, gap in teeth (lost tooth). foma, ever. fon, shave. rà-fón, a-, hair. a-fonf, light. a-fonfon, "horsefly." fonka (S.), whistle (with cane), fonker, weed (with hand). fonke, be beautiful (person). fonke, beautiful, handsome (person). kə-fop, tə-, pigeon (blue). for, backbite. ra-for, e-, eye. ra-for (or ke-), te-, bud. forar, line (garment). kə-fore, fish species. a-forne, e-, kind of cap. a-foro, e-, stalk (cut with ear). a-foro, e-, baft. a-forpon, e-, dish. fos, carve. fos fosər, compel. a-fos, e-, cast skin; corpse. a-fosa, oforsa (Eng.), power. fosne, cast skin; be the image of. fot, be bad (egg). fot, empty. a-fot, e-, "horsefly."

kə-fot, foam, seum.

fota (fo, ho, hota), not?

fotane, rest (intr.).

q-fqya, fish bladder.

fu, new, fresh (palm wine, milk, bread).

tə-fu, news.

a-fuba, e-, dense bush.

fudia, house of mourning.

fufəl, fan.

fuk, ferment (intr.) (of solids).

a-fuk, ma-, hook (on dress).

ę-fuk (pl. form), chaff; husks.

o-fuka, te-, chimpanzee.

a-fuket, e-, lungs.

fukəs, leaven.

o-fulu, childbed.

fumpo, fall down.

fumpo kași, become liable to a fine.

fumpor, fall on, attack.

fumprane, fall to, begin.

a-funti, e-, prisoner of war.

funa, winnow on threshing floor.

a-funa, e-, fan.

a-funk, ę-, granary.

a-funku, powder (medicine).

furan, deep and wide.

furap, blow (hot food); blow away.

(o-kom) ra-fus, house slave.

futa, stay.

futa, half-cook.

futali, dull (in rainy season), but not wet; short period of good weather.

a-futəl, e, side.

fute, boil up (intr.)

futi, escape.

futia, sustain, keep alive, support (in palaver), save.

a-futo, to-, bush crocodile.

H.

hã, haṅ, till.
hali, very.
hali, earnest.
hali hata, exceeding.
hali, though.
halisa, moreover.
hâ ma (me, m φ), as long as (future).
he, not.

a-heri (from Arabic), good luck, lucky man; without cares. ho, as, that.

I.

i, interrogative without preceding interrogative particle; na der ro i, did they come there? will they come there? i. I. r-ianna (from Arabic), heaven. k-ibari, alarm, news, war news. y-ikala, soft food. k-ilan, repute (?) m-im, liver. r-im (dim), s-, word, voice. k-ima, t-, smoke. n-in, one. y-int, see nant. r-inti, s-, perinæum. w-ir", pl. tir", goat. n-íran, m-, python. n-iran, m-, small sticks tied together in a circle to support təbaka, of house. k-ire, spinster. k-ĭrke, t-, saddle. k-isan, t-, bottle, gourd. k-iti, work, service; danger.

K.

In all cases where k changes to t in pl., a can be prefixed or not; where a is changed to e, it must be prefixed.

ka (ke, ko), and, when, that.

ka, in, into.

kate mayema, unwillingly.

o-ka, ana (noun referring to any noun denoting an animate being).

a-ka, ę-, inanimate thing.

ę-ka, sweepings.

e-ka e-katok, moss.

o-ka (pl. a-na), person, neighbour, property; anami, my people.

o-ka', a-, beast.

ma-ka (mobi, malamba, etc.) (black) beads.

kaka, disease like smallpox.

sə-ka, greens.

kabane, admire, be remarkable.

kabi (aka), since.

kabi ma (me, mo), as long as.

q-kabi, a-, blacksmith.

a-kabar, ma-, mouse species.

kadině, be lost,

a-kai, tə-, farm lying fallow.

o-kaibă, a-, hero (Mandingo, an old or great man).

a-kaiikaii, gills.

kaisę, burn dully.

kaisi, take wood off (fire).

a-kak, e-, joint (grass, sugar cane, any tree).

a-kakai, ę-, gills.

a-kākəm, e-, bat (?).

kaker, rob.

kaksa, be coarse (cloth).

kàl, scorch, broil, toast.

kal (e), reach.

kal, return.

kal bonda, get stout again.

kal yoka mader, put on flesh again.

kal pos, get new leaves.

a-kal, Poro marks.

a-kal, tə-, hamper (on back).

kàlá, give back, take back.

kala, divorce.

a-kāla (oši), money.

a-kala abosa, bribe.

a-kāla, ę-, caddis worm.

a-kalon, ma-, pitfall.

kalənka, remove stones from rice by shaking in calabash.

kalenken, over there.

kaler, shrink, start.

kalbali, force.

kali, postpone, detain, delay.

a-kali, pumpkin.

ma-kalom, palm wine (from felled tree).

a-kalumbe, "piano" (of umbrella ribs; from Congo Free State).

kamakisa, rub against.

kamali, be full grown, prosperous.

q-kamder (? Eng.), carpenter.

kamę, give—

qkame una akin ronon, he gave him a cow as a present.

kami, my.

kamu, thy.

a-kamu, e-, iguana.

a-kan, ma-, ground nut.

kana, kane, annoy.

kana, who? whom?

a-kana (?), bush cat (?).

a-kand, ma-, ground nut.

a-kande, e-, paramount chief.

kane, tell, discuss, command, order.

kane, who? whom?

a-kane, e-, report, history, discussion.

a-kania, gonorrhœa.

kansoń, take by force, do violence to.

a-kant, to-, e-, bush.

kə-kant, tə-, hoop, wreath.

kantá', close.

a-kanta, a rite to keep witches from the farm.

o-kanta, house in which a chief is shut for initiation.

kantanset, "shut the house" when a suitor has applied for a girl.

kante, unfold (intr.).

kanti, open.

kantine komane, get "friend."

kantonkan, amidst.

kanu, your.

ma-kanya, gain, interest.

kan, open a little crack.

a-kan, e-, court, yard (before house).

ro-kań, at large, out of the house.

q-kana (pl. qkansa), crack, cleft.

kanan, their.

kank, nurse (child).

a-kank, e-, sawfish.

kanka, shut in, detain, stop (blood).

kankane, be confined (to).

kankla, defend, obstruct, screen.

a-kankla, e-, curtain.

kanko, may! O that.

kankrati, be stiff (corpse) in wrong position.

kańsa kańsa, be full of chinks.

ma-kanya, profit.

kap, scratch.

ę-kap, a rite to keep witches from the farm (S.).

kapåne, beckon.

a-kaper, e-, councillors of chief.

a-kapət, e-, bosom.

kapəs, kapət, scratch, paw.

kapili, go round.

kapkap, be tight.

u-kapra, a-, hunter.

kar, wait.

ma-kar, custom, principle.

kar, kar kar, turn, revolve.

kara, bring, hang.

a-kàrá, indigo.

a-kara, ę-, crab.

o-karå, mother.

karaka, camp.

q-karande, a-, scholar.

a-karantę, or k-arantę, school.

karăń, read, educate.

q-karańkę, a-, cobbler.

kararən kati, nevertheless.

karəp karəp, be brisk.

a-kareta, claim.

kə-kari, tə-, young palm branch.

karihan, force.

karihan (from Arabic), violent.

e-kar kar, white marks on skin.

o-karmqkq, schoolmaster.

k-art (?), caterpillar.

o-kas, a-, father, master.

kasa, join.

kåsa, intercede, interfere, be concerned.

a-kasa, terms of peace.

kăși, refuse.

kasi-kasi, have rough skin (from eruption).

kasna (?), be insubordinate.

kasra, violent.

kasu, our.

kat, put, foster, make (heap), wattle (house).

a-kat, fish species.

kata, can? (followed by e at end of sentence, if last word does not end in i).

kati, rid.

kati, that.

kați, except.

kați, give out.

e-kati, booty.

kate, drop, escape from.

kate (? kate), go away—

kate r' afem, to keep out of society.

kati, take by force.

kați, exclude.

kat kat (nesəm, breathe), fast.

katkaterne, force oneself on.

kat kere, apologise, make excuse.

katnę, interfere, go away.

kayer, aside.

ke, to, in.

kə, it, they.

kəbel, bury.

kəbənkəl, fish species.

kəbəp, meet with.

o-kəbi, a-, dew.

kedi, before (adv.), forward.

kəfa, be curved.

kəbetəs, set (trap).

kəben, crack (nuts).

kəfita, be blind.

kəfta, wrinkle (forehead).

kəfur, slander.

kəkti, stir.

kəl, turn, pour, return.

kəle, decline (sun).

kəlĭ, take care of, look, behold, be awake, live.

kəli, alive.

kəli der, be partial to.

kəliane, look for, expect.

kelis, wake the dead.

kəlkel, be circular.

o-kəlkəl, circle.

a-kəm, fish species. tə-kəmo, antelope species (?). kan, twist. kena, be crooked. kana, crooked. a-kəna, e-, wrist. a-kəna, charm, bracelet. kənər, screw in. kenes, kens, curl. kenes kenes, writhe with pain. kəni, untwist. kans, curl. kənsa, curly. kənsa kənsa, zig-zag. a-kənt, e-, root (whole). ra-kent, throe. kenter, substitute. kenterne, take one's turn. kən kən, gurgling. a-kəntla, e-, tə-, shoulder. kap, scratch. a-kəpət, e-, chest (body), bosom. a-kər", e-, (or i-, ma-), column, pillar (mud, wood). a-kər, small hut for rice. kərå, scrape (dirt), crash (tree). kərə(?), keep. o-kərəkom, a-, cousin, relative. kərda, kerta, grate. kar kar, deep (voice). a-kerkete, e-, purse (leather). o-kəs, a-, companion. kəsi, refuse. a-kətakambol, base of pot. ke, steal. ke, swear. kefir, young.

kefne, avoid.

kei, thievish.

o-kei, a-, robber.

ra-kei, theft.

keker, be rancid.

keker, carry (in flat hands), nurse (child).

keke, here it is, look.

o-keke, a-, grand-child.

o-kelfa, a-, warrior.

kel kel, shine (as star).

kel kel, bright, shining.

a-kem, e-, brass, copper kettle.

a-kemboi, brass dish.

a-kempita, e-, fish scale.

a-ken, e-, adder (?).

na-ken (pl.), coals of fire.

kena, full grown.

kene, peep.

a kene, public place.

a-kent, e-, raphia vinifera.

kenta, be bowlegged.

a-kenken, ma, a waterbird.

keoke, however.

ker, be painful to ear, harsh.

kerę, carry off, lead (horse), lead (of road).

a-kera, message.

keret (son, ner), sparingly.

kéré, but.

a-kere, necklet, beads.

a-keria, fish species.

kes, kesa, trim (cut).

a-kes, circle.

kesas, on purpose.

kese, muscular.

ket, notch.

o ket, a-, step (of ladder).

keta, lead.

kęta, puzzle.

ketən, be half full.

ketən, half full.

keteboter, dislike, hate.

ketketane, be economical.

a-ketketma, beetle.

keya, steal.

a-kiki, e-, crowd, company.

a-kil, footsteps (?).

a-kil, tə-, giant rat.

kiler, be swollen.

kili, living.

ma-kima, soot.

a-kimali, gonorrhœa (?).

kin, one.

a-kin, snake species.

a-kin, breadth.

kind, fall upon-

matatak makind mi, dewdrops fall on me.

kintla, get an attack of an old complaint.

a-kintq, e-, foundation of a house, *i.e.*, low wall left of a house that is fallen; ruins (in pl.).

kina, shake down.

a-kinkin, shrew.

kintane, dissemble, profess falsely.

a-kinton, e-, puddle.

kinyim, yawn.

kíra, annoy, agitate, trouble, take care, tease.

kira, troublesome, troubled.

a-kira, ma-, charm.

kirane, trouble.

kirin, firm.

kiro, be homesick.

e-kis (pl. form), chewed palm kernels.

kisa, outbid, surpass.

kisi, escape unhurt.

kisis, deliver.

kit kit, be thick.

kitinę, be obstinate in doing.

kiyi okor ofet, be in early stage of pregnancy.

kq = ka q

wuni ko bondo, a Bondo member.

ko, go to-

ko ro bil, go to the canoe.

ko abias, go a journey.

ko kadi, proceed.

ko, what?

ko, him, his.

kg, and.

a-koba, e-, hem (at bottom of garment).

kobanę, meet.

ke-kobet, te-, mud fence.

ma-kobe, ordeal by hot oil or water.

a-kobio, fence.

a-kobokobo, garden egg.

o-kobona, a-, member of family entitled to chieftainship.

a-kobţu, e-, iron cooking-pot (K.).

kobá, twenty.

koen, why.

kofər, conceal.

kofet, assemble (tr.).

a-kofta, e-, sandal; akofta eboli, boot.

a-kok, e- (? Eng.), penis.

koinye, give.

koka (?), speak ill.

koko (ko oko), a little.

kókò, anything.

kokobe, everything.

kokus, turn out, pour out, empty.

kokut, go for water.

a-kol, anger, oblique look.

kol, asquint.

kolane, believe.

a-kole, e-, Fula arrow-poison.

a-kolma, e-, rush mat.

kə-kolma, tə-, rush, reed.

kolo, approve, revere.

kolo, right.

kolo, hollow.

kolöne, boast.

kə-kolon, tə-, bed bug.

kom, bear (tree, woman, or animal).

kə-kom, birth.

u-kom, a-, parent.

ora-kom, ato-, relative.

q-kom rabai, "father of the kingdom."

kom, outward.

o-kom (?), roof, top.

re-kom, height.

koma, iron (clothes).

koma, be related.

koman ę, innate, natural.

a-komane, mole (on body).

q-komanę, a- (a)kəmanę, friend, relative in law (perhaps a Mohammedan word). [See also manę.]

ma-kömane, genitals.

a-kombila, e-, shell (mussel, etc.), empty box; turtle shell (back only).

komer, banish.

komer, native town.

o-koməra, a-, woman in childbed, generation.

rə-koməra, offspring.

ma-kome, palm fibre (from leaves).

ra-kome, palm-leaf.

komi, be fruitful.

a-komp, e-, palm-tree.

ma-komp, palm-wine.

kompta, warp, shrivel (heat).

kon, twine.

a-kon, tree whose bark is used for ordeals.

a-kon, ma-, eel, conger.

a-kon, e-, right angle.

kə-kon, iroko.

ma-kon, rheumatism.

ma-kon, poison (snake).

kona, where is he?

a-konde', e-, guitar (Susu word).

kone, go away.

konoń, he.

a-kont, e-, track by a cow.

a-konta(n), e-, staple.

a-konta, an object inside a witch, said to be like the stomach of a small animal.

a-kontan, e-, a bird that plucks feathers from other birds.

kontli, dislocate.

a-konto, ę-, tortoise shell (the whole, upper and lower).

kontofăli, amaze.

ma-konton, madness.

kon, his.

a-kon, foundation (?)

a-kon, hipbone.

kona, shake down.

konferen, be barren.

koni, set free (from chain).

a-konka, e-, pond.

ma-konkno, numbness, cramp.

å-konko, squirrel (red).

a-könko, ę-, room.

konkobos, t-, cucumber.

konkon, shake off.

kopaspas, converse,

kopra, claim, demand.

kor, breed, bear.

kor, fish.

kor, steer.

a-kora, e-, rudder.

o-kor, a-, helmsman.

kores, fish for.

kori, salute.

kori o, hail (I salute you).

a-kori, ę-, call (visit).

a-koro, e-, green pigeon.

a-koron, e-, platform in farm.

o-korosu, a-, man who makes charms, conjurer who transforms people.

a-kos, e-, ma-, jaw (bone) cheek.

o-kos, e-, companion.

kosa, scratch.

kot, walk, flow (water).

kot, tie.

a-kot, e-, bundle.

o-kot, o-kotnę, pl. o-kotəs, knot.

kota, hollow out (tree).

kota kor, defæcate, go to stool (walk with one's belly).

a-kota, or a-kota, e-, crop (bird).

kota, although.

a-kote, e-, load.

koter, put a halter on.

koter, walk with.

kotarane, visit each other (regularly).

koterne, bind oneself.

kote, keep for (K.).

kote, load.

koti, put out (eyes).

koți, unloose, cut up (beast).

o-kotir, joint, knuckle.

o-kotirani (joint of foot), ankle.

kot kot, walk about, circulate (blood).

kotne, be surety.

koto, brother.

o-koya, a Kwia man.

a-koyaba, guava.

o-krifi, a-, demon (see Report, i, 31).

ra-kubań, na- (=mawon marańk), plant (creeper) with tuber root like yam, "elephant yam."

kuf, swell, rise.

kufane, cover oneself (cloth).

kufəl, fan, cool.

kufkufnę, clap wings (fowl).

a-kufna, e-, wing.

a-kŭ, yam (Mandingo), grows on ra-ku.

a-kukun, fish species.

kul, blow (with belows).

kul(a), smoke.

kul, smoked, dried.

a-kul, ma-, nostril.

ę-kul (pl. form), bellows.

kulənane, mixed.

kul kul, be almost ripe.

kulo, cry.

a-kulon, e-, greater plaintain eater.

kumbulu, a chief brought out of the kanta, vampire.

kulun, mix.

kulunanę, mix (intr.).

kumle, roll (waves).

kump, roll up.

kumpnę, uncover oneself.

a-kump, e-, oil palm (big).

o-kump, a-, (fellow) workman.

a-kumper, rat "plate" on rope.

kumpəri, uncover (one asleep).

a-kumpia boria, e-, fungus, large.

a-kumpila, e-, shell (ground nut).

a-kumra, guardian of Poro initiants.

kun, beget.

a-kunsese, tortoise.

kunta, be arched.

kunter, fester.

a-kunte, e-, to-, kitchen.

kunt kuntes, be hollow.

a-kun, ma-, corner.

kunk, keep out (sun), be in the light of.

a-kunk, to-, fence, trigger guard.

kunker, fence.

kuńkla, screen.

o-kuf, e-, eyelid.

kur, hook, take.

kur (a), be old.

kur, old (animals, things).

a-kur, ruins (of a town).

rəkur, tə-, family; as adj., old, traditional.

o-kuruba, a-, soldier.

kure, anoint, rub with.

ę-kurpa, wooden stave.

kuru (see under u), sky.

kuru masaba, god.

kus, pour out, land, discharge, release (from Bundu, etc.), celebrate (feast).

a-kŭsaba, ę-, sleeveless gown with pocket.

kusne, run out.

a-kusq, Poro broom, to mark tabu.

a-kuso, fire stone.

kusu, put soup on (rice).

kut, draw water.

kə-kut, knife for making pots.

a-kut, fish species.

a-kut, e-, head of nuts, bananas.

kuta, sow (rice), cover over.

kuta, hoe.

kuțir . . . mant, irrigate.

kwea, be bent inwards (leg).

kwi, hold between the teeth, defame-

kwi anes na wuni, talk ill of someone continually.

a-kwi (or a-), ę, ţə, crocodile.

a-kwoti, fish species.

kwen, why.

L.

lá', wax.

lá', use, be used to.

là', lai, be many, full-

la noko, be covered with dirt.

lafti, turn (over), change, wheel.

kə-la, pə-la, grain of rice.

a-laba, bag, wallet (for powder, etc.).

ka-labo, shinbone.

laflaf (bak, grow), fast.

lahiri, promise.

lai, be high (sun).

lai, agree.

lai, many.

lak, raise, throw up; lak aron, shout (for help).

lakes, throw up.

laket, look up.

lakti, raise (eyes).

a-lal, e-, to-, grass-field.

a-lal, ma-, treadle of loom.

kə-lal, tə-, hook, fork (of tree).

a-lala, e, oar.

a-lama, e, locust.

kə-lam, tə-, comb (cock).

lames, throw at.

kə-lamp, tə-, bee-eater.

a-lama, e-, locust.

a-lambe, e-, homage, respect, offering (e.g., to chief).

a-lana, e-, period (past), time.

a-lando, dance-dress.

lane, believe, hope, trust in.

lane, ashore.

lansa, perhaps.

a-lant, e-, sling.

kə-lantan, ? seagull.

lanta, be forked.

làn, groan, grunt, moan, sigh.

lan, crack (sound).

o-lanba, a-, adult, young man.

ra-lanba, puberty (in male).

lanbar, court (man).

lank, consume.

lank, grow thinner.

ra-lank, to-, burying-place (? of chief).

a-lanka, e-, sherd (large).

lankəs, make thin.

lankę, decline (sun).

lanki, lean.

lankli, surrender.

ma-lanko, nut-oil.

ę-lankonę, native cloth.

a-lankono, e-, country cloth.

lap, kindle (fire), stir, keep up.

lap, be ashamed, modest.

ma-läp, shame.

lapes, deride.

lapes, shameful-

tai toma lapes, a thing that is shameful.

lapra, a cap.

lapro, forgive.

a-laro (a-daro), ę-, war-bell, cymbal.

las, be full (moon, etc.), fill.

ma-las, high water.

lásər, fill (tr.), be full (moon).

lasi (trs.), answer (word) (person).

lat, be wet.

kə-lat, long grass used for making covers.

latsar, drench.

làuláu (four syllables), aloud.

ləfti, twin.

lak, copulate.

a-leket, e-, stump (in farm).

lam, throw, fish, hunt.

a-lambe, e-, benefit.

kə-ləmp, tə-, well, cistern.

a-lens, e, ear, brim (hat or basin).

lan ka, feel (for).

a-lenk, e-, thigh, lap (in pl.).

lenka, swing, stir in bowl.

lənke, lean, decline (sun), heel (ship).

lənki, aslope.

lap, poke, stir.

ləp, light.

lapas, accomplish.

kə-ləpət, tə-, torch, brand.

lapo (imp.), be late.

ləpq, come late (evening)—

glapo der, he came late.

ləpso, be last, do last-

iləpso ko nənk rokamp, I saw him last at Freetown.

lapso, last.

les, be ugly, bad.

les, bad, wrong.

les, bad-

ron deles, bad road.

lesa, be spoiled, ugly.

ləsər, damage, deform, spoil, waste.

leti, be thick.

leti, thick.

le, allude to.

lebe, be of weak constitution, be overdone (meat).

lębu lębu, be pliant.

a-lefa, e-, cover.

leisa, lie on the back.

lek, copulate (man and woman).

kə-lěk, tə-, shoot (first yam), germ. .

kə-leke, tə-, basket.

lel, be grave, tired, heavy, serious.

lel, irksome, heavy.

a-lel, e-, bean.

ra-lel, snake.

lela, tire.

kə-lelá', weight.

a-lele, call (of the voice).

a-lele, e-, jelly-fish. a-lele, wild duck. a-lelepele, e-, centipede. a-lelment, e-, caterpillar (?). a-lem, e-, animal (very wise) size of squirrel. o-lemlem, point (sword). lemne, bid farewell to. lemp, be quick. lemp, quickly. a-lempe, e-, prepuce. a-lemre, ma-, lemon. ma-lemrane, agreement. ma-lemrane, farewell. a-len, ma-, antenna. kə-len, tə-, horn, flask. ma-leni, hornet (?). lenne, hold in arms. lensir, sing praises of. ke-lent, te-, baby (up to twelve months). ma-lent, childishness. o-lentapir, top. ko-lentar, to-, centipede. a-lente, e-, ladder. len (with na), flower. len, sing. len bo iwinen, sing in time. len, slow. a-len, ma-, song. a-len, ma-, peg. kə-len, tə-, flute. a-lena (or ke), te-, tail. ra-lanbe, to, trigger (of gun). leni, be grey-haired. leni, grey. leni (with a), get blossoms. a-leni, ma-, flower.

lenken, yonder.

lenki, serve. lenkotero, asquint. ka-lep, nape of neck, where hair finishes. lepti, boil, cook too much. a-lera, e-, paper. lesa, catch, intercept. o-letu, top (tree). a-lik, e-, bundle (sticks, grass). kə-lim, tə-, neck. lima, file. limini, say good-bye. o-limpeti, summit. lind, brace. lindane, pull tight. linne, crawl (snake). lins, pull tight (drum). linsne, crawl (worm). kə-lina, tə-, tail. ke-lint, centipede. lin, hang down. lin, draw. linane, draw to oneself. a-linbəti, e-, swelling. linsa, delay (n.), hesitate. a-lip, to- (quill, ko-, to-), porcupine. a-lisa, snake specie (? blind worm), liser ankala, spend (money). a-lo, time, season, turn. kə-loba, tə-, shin. lofto, be soft (as skin). lokes, make to grow. loko, grow. a-loko, e-, day, time. lokó alokò, always. oloko, Loko (properly Landoro) man. o-lokor, root (of hair). lol, peck.

Iol, make a hole, hollow out (large tree).

lol, get ripe, be tried.

lol, be small, thin.

lola, hollow.

kə-lola, tə, spool.

loles, lols, fatigue.

loles, be perforated.

loli, tired.

lolok, be round.

lolok, round, complete.

ko-lolom, creeper, species; kidnapper.

lom, count.

lom řraka, calculate.

 ${\rm lom}$ (†ə), tell of, relate.

a-lom, e-, another.

(etof) e-lom, quantity of earth.

loma, fish (with hook).

a-loma, signal, mark.

lomane, aim, direct, front, face, concern, apply.

lomar, mark, notice.

ma-lombo, fruits.

o-lomər, mark, butt.

kə-lome, tə-, sheep.

lomi, describe.

lomq, speak in parables, liken to.

a-lỗm
ơ', ę-, parable, proverb, riddle.

lomp, be right.

lomper, lompes, put in order, set, settle, load (gun).

lomperi, unset (trap).

lompi, right, straight.

lompi bet, exact.

lond, inlay, overlay.

lond, spill on.

i-long, ma-, wart.

kə-lont, tə-, occiput.

kəlont, nipple.

ma-lonti, fashion, likeness.

a-lonto, ma-, okro.

lon, pour out, capsize (tr.).

kə-lon, tə-, dimple, mark of wound.

lon mant, revoke (medicine) oath (i.e., pour water).

lona, founder, capsize.

a-lonk (i), ma-, arm.

kə-lonka, tə-, corkwood funnel for palm wine.

kə-lonko, tə-, handle, haft.

lono (lonone), the other day.

lonsir, dash (water).

kə-löp, tə- (or elop), fish.

lopane, halt, walk lame, be maimed.

lopra, be clothed.

e-lopra, clothes.

losir, clothe, provide with cloth.

a-lőta, e-, blister (from rubbing).

kə-lqti, tə-, occiput.

kə-luba, shinbone.

luk, remove, capture, take as booty, plunder.

a-luk, ma-, calf (of leg).

o-luk, a-, cob.

o-luk abana, a-, waterbuck.

luka (?), bring.

a-luka', ma-, seed.

a-luka, ma-, bead (before threading).

luluk, complete.

a-lulu, ma-, bird species, soldier bird.

lump, be straight.

lumper, load, set (trap).

lumpes, arrange (affairs), amend.

lune, emigrate.

lune lune, be nomadic.

lun, drown (act.).

kə-lunka, tə-, funnel.

M.

ma', be right, know (?).

ma, let (us), must.

ma, me, mo (present tense); na ma mo, they are going. ma (me, mo), how, as, if (past).

ma, mam, man, why? how? (2nd person); past tense if the verb follows immediately; future if ma or man follows the first ma.

ma, they, people.

mak (ne), hide.

ka-makisa, a game.

makonton, be mad.

malane, be agreeable, allow, agree, accept.

malefti, beguile.

o-maleika (from Arabic), angel.

maməl, be mad.

mambori, tortoise shell, woman member of Poro.

ka-mambwi, hut in Poro bush.

maməl, madness.

mampla, clasp.

kə-man (a-), ę, advice.

mandira o, good-night (let us sleep).

manan, wear.

mane, concur, agree, suit (medicine).

o-mane, a-, friend.

kə-manę, friend, usually woman-

sankomane (of animal), our friend.

ma-mane, friendship.

a-Manika, Mandingo.

o-manson, attendant of chief (K.).

man, you-

mian man yona antol, with this you (must) make the medicine.

man ma besa nga, are you digging here?

(for ma in present or future).

man, advise, warn, exhort.

mank, hide, bury.

a-mank, e-, wrinkle.

kə-mank, tə-, corn.

manker, confide to a person, give in charge.

mańkęnę, hide.

a-map, "stack" of rice on sticks.

mapane (mant), walk by side of (water).

mar, help-

imarəmu, I help you.

mar, mari, besit (imp.).

mar soto, deserve.

ma-mar, birdlime.

mara, burn.

mara, lascivious.

mari, ought.

mari, help.

ma-mari, right.

a-mankua, e-, charge, trust.

marən (=ma ren, they two, or [masar] marən), two.

mares, wife's sister's husband, husband's brother's wife.

u-mariki, a-, master.

martei, lucky.

a-mas, e-, water yam.

masarę, constellation, rises 9 p.m. in August; Orion (?),

Pleiades (?). måsər, suckle.

o-mason, attendant of chief (K.).

mat, closely.

mateke, in spite of.

a-matir, vein.

matlane, adhere.

matle, put piece on house, patch.

matănk, be cold.

mba, thank you (reply to salutation).

mbaki, belong to-

mimbaki, it is mine.

me, thou.

məfi, emerge (from water). mən. warn—

iməmu, I warn you.

iməne, I warn myself.

a-mən, e-, warning.

məntqi, be sluggish.

mənk, bury.

a-mənk, e-, seam, weal.

mənkər, give in charge.

mərət mərət (tom), cud (chew).

mərki, be thick (grass).

mer mer, tickle.

mes mes, be soft, cartilaginous.

mət, avoid, turn from, despise, reject.

mət, dip (in).

metes, dip frequently.

mę, how, as.

mefa, be dented.

a-mefe, groin.

mefu, be mellow.

meka, avoid, dodge.

męku (L.), be soft.

memer, try, undertake.

a-memne, e-, looking-glass.

u-men, a-, diviner.

ke-mende, employment.

mene, pure.

a-Meni, Mendi.

mènté, coax, fondle.

kə-mep, tə-, top (coronal suture), crown (head).

mer, mir, swallow.

rə-mer, nə- (? ṭə-), tongue.

a-měra, e-, mind.

a-merabana, pride.

a-merafera, candour.

mero, left (L.).

ka-mero, a-mero, north.

meru (S.), be soft, mellow.

mes, eat greedily.

rə-mes, e-, egg.

a-mesa, e-, table.

a-mesa, e-, crumbs.

met met, tap, coax.

mi, me.

mili-mili, be twilight.

minan, I.

minta, dare, risk.

minta, bold.

mintasne, show oneself bold.

mir, swallow.

a-mis, e-, mosquito.

a-misidi, ę-, mosque.

mit, be shy.

ra-mit, taciturnity (from dullness or desire to avoid a subject).

mg, he, she, one.

mq (for q in present or future), he.

mo, how, as.

mo (future); kono mo re soto akala, he will be getting money.

a-mobăla, ghost (stands in corners at night, runs after children; dressed in white; seer's hair stands on end).

Modu (from Susu), son of.

mofola, butter.

moho, as if, for example.

mqinę, slink away, creep away.

a-mokobula, ghost.

mol, abhor (K.).

a-mol, thinking (?), sadness, grief-

san amol, to sit deep in thought.

a-mol, e-, pattern, mould.

molo, amount-

moloabai anyi ronu ropetá', how many chiefs are there in the town?

kə-mom, tə- (kat), stack.

a-mompila, ghost.

mompla(ne), fold (hands, arms).

mone, be poor.

mone, poor.

mone, trouble, danger-

mone minon, alas for me.

a-monte, e-, pimple, lump.

map, shut (hands, fist), shut the eyes, grasp.

mori, show the road.

a-morka, e-, white ant.

Mostari, Jupiter.

mot, light, get light.

mot, be first.

mot, just (?)--

wuni mot tena, adult.

mota, come before-

omota mi der, he anticipated me.

moța, sink (ship or stone), dive, set (sun), be flooded.

kə-mota, tə-, thing that gives light, light, torch of bamboo (not yet lighted).

ka-mota, sinking.

motes, drown (tr.), overflow (tr.).

kə-mote, tə-, bag (of cane plaited), basket.

a-mpa, affair.

mpiàri, a salutation (have you been well?)

ma-mpiar'o, good-bye (let us be well all day).

mu, thee.

mufər, be mouldy.

Mufer, October.

kə-mui mui, flying ant.

mukti, dig up, root up.

a-mul, e-, tapeworm.

mulat, half-breed.

(toi) mule, singe.

muma, thank, call,

muməl, kiss.

muməl, smell (tr.) a-mumpəsi, bat (?) mun, drink, lap. a-muna, e-, sweet potato (white skin). muna, where are you? munon, thou. a-munkel, e-, wave. a-murare, e-, bargain, secret. murde (from Arabic), mutiny (?) a-murun, e-, heap of rubbish. kə-müt, tə-, back. ka-mut daran, behind my back, absence, during. ro-mut, outer. a-mut, ma-, e-, paw (cat or leopard). muti, grub up. muti, bid, call, thank. muti mamo, thank. muyu, suffer, be patient.

N.

na, nana, to-day (past). na, go, kick. na, nan, nana (with nouns), nanan (with verbs), to-day. na, mother, madam. q-na (oruni), to-, cow (bull). q-na obai, ox. q-na obera, cow. o-na a-, step (of ladder). o-nabi, a- (from Arabic), prophet. nàfa, get rich, be rich, numerous. nafa, rich. nafes, make rich. a-nai, anei, mo-, yam. a-nai (ke), good temper. nai nai, be obstinate. a-nak, e-, boiled rice.

naket, parch, fry. naket, fried. naktine, lightning. nak nak (imp.), blind (with two objects). nal, cluck (hen at seeing hawk). nal, curse (intr.), insult. nam, someone. namfa, thrive. namra, satiate, satisfy hunger, be satisfied. namsarne, over eat. namtene, click. nana, to-day (past). nanan, as before. a-nanås, e-, pineapple. nane, think, hope, guess, mean. a-nane, e-, ma-, thought, meaning, sense. a-nani, poop. a-nani, e-, awning. kə-nanka, tə-, landmark. nanla, be rich, obtain (riches). e-nanla, riches. nant, remove, bring, fetch. kə-nant, tə-, mucus (from nose). ra-nant, na-, rope for trap. nanti na mara, blaze. nanta, marry (of man). nantia, pick up. nan, last, to-day, already (past time) (subjunctive). nanfa, be profitable. nank, be convinced. kə-nanka, tə-, chameleon. nap, judge. a-nāp a-rafor, enap erafor, iris (? apple). napane, knock down. napatí, slimy (ground), sticky.

napes, hit.

narne, put foot against for support.

o-nasăi, a-, companion. nasi, blot out, brush away. o-nasin, brother-, sister-in-law. nasnas, trample. natla(ne), adhere. a-nawer, e-, tigercat (?) no, you. nefel, be pliant. nofra(ne), shrivel. nekerane, shrivel. nem, nenk, see. nəma, swarm (insects). nən, you. nənəa, appear. kə-nənkra, tə-, boundary. nenkane, consult together. nep, convict. nap, hit with fist. napas, throw. e-net (pl. form), gums. ndio, north. ndirəi, a salutation (have you slept?). ne, see. ma-nefi, slowcoach. a-nei, sun as source of heat. a-nei, or inei, sympathy, pity. a-nei(i-), ma-, yam. ko-neka titiri, lizard (small). neke, "watch pot," sponge. (wuni) kə-neke, parasite. a-neke, horn (?), used by Ragbenle. nek nek, fine (person). nempat, elastic. nemtene, beg. a-nene, e-, cockroach. a-neg (raper, sater), circlet, crown, (put on). a-nepel, e-, long grass.

ner ner, speak through nose. nes, fear. ra-nes, fear. a-nes, vanity. a-nes, ma-, spider. na-nes, cobweb. nèsá, be afraid, frighten. a-ni, e- (or i-, ma-), sole of foot. a-ni, e-, shore. ma-ni, greed, avarice. ma-nifi, tinder; chicken. nifli nifli, obscure. e-n'il (pl. form), saliva. nimi nimi, low (voice). nimtane, mumble, murmur. e-nin ona (pl. form), cowdung. nina, to-morrow. ninis, terrible. o-ninis, terror. ninla, mumble (with lips to). rə-nink, te-, electric fish. o-ninkara, mother-in-law, son's wife. o-ninkas, a-, father-in-law. a-nion, e-, chief's turban. niprane, be healed (sore). nipro, disappear. ma-nkene, secret. no, here, here with . . . no nopet, here in the town.

no, into-

der angset, won angset, come into the house.

ngdi, here in front.

noi, take away (by force).

ngia, take up (chorus).

ngk, tan.

ngko, dirt.

ngko, dirty, unclean (ceremonially, e.g. food).

nokós, defile. kə-nol, trail of snail. kə-nompele, tə-, a water bird. nomut, outside. nonla, deal in slaves. ma-nono, milk. ma-nono madira, curds and whey. nont, be slippery. ngnkəl, snore. a-noro, bad luck. noro, with. noru, here outside. ngsnei, be miserable, make miserable. nosnei, sorrowful. o-nosnei, pity. not, coil. notu, push in (rice). ka-nšon, greed, violence. sa-ntək, ma-, claw. ntene, aunt, father's sister (Mandingo word). nu, you. nul(a), be bent. a-nul, e-, tape-worm. numpta, compress (cloth). a-numu, pigmy hippo. a-nunk, e-, poison nut. nuse, nusi, stoop from old age, straighten (S.). nut, fold, bend. nuter, clinch (nail). nutes(ne), curl, be curly. nutene, bent. nya, where are you?

na, they, them; ann nakone, the people went away ma na la yo, ma na tame to yo, as they are accustomed to do. alai na lune, many emigrated. na, where are they?

o-na', onan a-nan, one of family.

q-na, a-, companion, adversary (in game).

nai, grin.

naibi, reveal.

nal, hinder.

naine nasa, have teeth jutting out.

nair, grin at.

nak nak, strike teeth together, nod (in hammock).

nal, restrain.

nane, those.

nanten, swim.

(te) nant, vomit-

o nant balbot, he vomits bile.

o to nant, he is vomiting.

ňaň, bite.

nan, they, it-

anre a na dis are afino nan, yesterday was a fine day.

man di, let us eat (two persons).

man di nan, let us eat (more than two).

o-nan, a-, companion, one of kindred.

nani, gape.

hap, condemn, pronounce guilty.

nar, shut (K.).

a-nara, gate (K.).

nas, paddle, row.

nasa, paddle.

nasa, pull.

nasi, erase.

nat, ascend.

nat, scratch.

nata, raise.

o-natane, top, high ground.

nati (imp.), itch.

ka-n buma, shrub.

a-nomp, ma-, fish hook.

neti, itch.

ne, say. ko-ne (?), mason wasp (?). nei kaka, be rough (leaf or skin). a-nek, green pigeon. nem, yawn. n'esem, breathe. a-nesom, e-, breath. nesemne, pant. nesen, green. nesine, wake in night suddenly. a-nete, e-, rag, wick. net, mince. ka-nfena, (no pl.), air, atmosphere. nil, growl, roar. a-nile, heddle (?). nim, yawn. nin (=na in, it one), one. ko-nkobojo, mason wasp. a-nola, e-, kola. nomi, twist mouth. nomir, make faces. non, his. (tə) nonkəl, snore. nut, fold. nwem (?), fall (night).

0.

o, and.

o, he.

o, it-

o lomp he fo wuni o wuni, it is not proper that any man.

o lompi mu (pe lomp mu), it is fitting for me. k-obašin, t-, snake species, (?) pelias berus. s-be, wealth, ability.

k-obi, t-, ant hill (mushroom shaped).

k-obon, t-, water vessel.

n-of, anof; e-yof (pl.), month, moonnof alas, full moon.

an-of abana, July.

n-of, m-, tic.

r-q f, s-, viper (? bitis nasi cornis).

s-ofali, ass.

y-ofta-, clay (for pots).

n-qkq dirt (cloth).

k-ola, t-, kola nut.

k-oli (ground rice flour), t-, cake.

k-ole, t-, arrow poison.

k-olo, t-, hollow (tree), bees' nest.

k-glo (= hollow), t-, hive.

k-olo k-olo, t-. . . t-, defile, pass.

k-olyama, t-, whiskers.

k-om, t-, rain.

k-oma, t-, plaintain-eater.

r-oma, s-, mouthful (e.g. cooked rice).

k-ðmalon, t-, ousel (?).

k-ombolo, t-, flying squirrel.

r-on, road.

k-ona, wooden bowl (large) for palm-nuts.

t-ond, kitchen.

k-ono, t-, curved sword, scimitar.

k-ont, t-, charcoal.

s-qnt, pubic hair.

k-onte, t-, chief's gong (struck with a ring).

k-onto, t-, lizard (saffron head, grey).

k-onto kəlapəra, lizard (red head).

qn, him.

r-on, s-, tes-, way, road, passage.

k-one, t-, wasp.

n-onk, m-, kidneys.

k-qnkebos, t-, cucumber.

k-qnkebet, t-, Adam's apple.

k-qnkol, t-, testicle.

k-onken, t-, Adam's apple.

k-onkərqs, t-, millipede (?).

k-onko, t-, squirrel species (red).

k-onko fəlfəl, whirlwind (caused by krifi), always goes towards east.

k-qnkqnkula, t-, chimpanzee (?).

k-or, belly.

k-or, family.

k-qr, t-, farm.

w-or, t-, duiker (grey).

k-ora, or ma-kora, "pitch" (produced by an insect).

k-qrenta, t-, chain.

k-qråkq, drumstick.

m-ŏroro (pl.), n-ororo (sing., rare), hoof (horse, cow, etc.).

k-ororo, t-, creeper species.

k-qs (pl. t-qs) (as star), grain of half-clean rice, rice in the husk.

k-os, t-, star, hail.

k-oska k-alina, t-, comet.

r-os, ashes.

ak-oț (pl. aț-oț), watery pith (?).

m-ot (from n-ot, pl. m-ot of tree called n-ot, pl. y-ot), butter (shia).

n-ot, y- (m-), butter-tree.

k-ota, t-, cloth.

k-ota kənasia, towel.

y-ðta, farm, cut but not burnt.

k-ote, ek-ot, load, baggage.

k-otiketena (pl. t-otitetena), cowherd.

k-qtq, t-, iron (native).

owä, and.

owe (pl. ane), this.

owean, this one.

owo, that, who.

owoni, long ago.

oyai, meanly.

t-qya, right, justice, enough.

P.

pá, assert, say. pa (fo be pe yi), affirm (positively). pa, itpela pefino pa yi ti, this is good rice. a-pa, remark, palaver. Q-pa, master, sir, father, father's sister's husband. pabeki, nephew. pawos, sister's child. på på på, drop after drop. pai, very. påi, start. pai ifi, be at point of death. a-paia, irreconcilability. paipai, be prodigal. paisa . . . efor, pass over, take no notice. ma-pak, salt water. pala epat, besmirch, smear with mud. a-palbe, e-, chunk (wood). pali, all day. a-pali, to-, e-, grave. pampa, brackish. kə-pampa, tə-, stagbeetle (?). a-pampakai, e- (or bampakai), parrot, psittacus species. a-pampe, e-, dam, mole-hill. pamplane, embrace (tree). pan, draw (bow). o-pan, a-, bowman, archer. pana, speak about. pane, carry in. panemu, a salutation at the second meeting (I have embraced you). e-panipani, creeper with red fruits. panle (=pe anle, it four), four. pant, huddle together (tr.). a-pant, me-, work.

pantane, shoot by mistake. pantane, mix. pań, want, be lacking in, lack. kə-pan (? kəfant), womb (?). panane, be wanting. pani, be withoutpani tei, be harmless. pani inei, cruel. pani taii, harmless. paniwan, childless. a-pankəl, e-, seven-stringed guitar. a-pankəl, tə-, bongo. pańsir, dash (water). kə-pap, tə-, tabanus fly. a-papai, ke-, te-, pawpaw. par, along. par (or kar), round about. para, brandish. parak parak, brisk. parfi, glance off. parki, expand (by hammering). parkě (imp.), dawn. par par, quickly. ma-pas, chatter. pas (sim), in two (?). a-pasa, e-, quiver. pasak pasak (rane), profusely. paser, come up a second crop (rice). pasi atətək, straddle. paspas, converse. pat, carve (with knife), hew (operation next after topa). pat, drop (tr. and intr.). pat, cook, boil. pat masqia, make honey-beer. pat masui, boil soap. e-pat, freshwater mud.

pataka, bespeak.

pater, stain (with fluid). patera, carve for (operation after pulk). pates, boil (rice). påtes, drip. a-patel (apatel, paddle), news. a-pati, a castrated man. pat pat, be stout. paya, accompany. a-paya, attendants. a-paya, epidemic. Paya, August. pâyi, be ready. pâyi, jump. payis, frisk. payi, retract. pe, it theypetanane, it is (now) level. [qtanane, it is (and was) level.] a-pəf, e-, fool (quiet), joker. pefla, be stupid. pakäsife, because. pekpek, wave. pel pen, forget. peli, circuitous. pelne (ka), give oneself up to, rely on. kə-pəmp, te-, edge (table, cause). pane (pane), forget. pent(ne), raise oneself. a-pent obile, piece of calabash used in making pots. pentane wuni, commit manslaughter. ma-pentan, acrid juice of orange-peel. pentne, rise up. kə-pəntma, chance. pentpala, stagger. pənk, foolish, folly. peńki peńki, put grating. penki, go aside, lay across (as stick).

panking, intervene. pepek, shake the head. per, stir up. per, quite. pərå, brandish. perar, keep off. kə-pərəm, tə-, pigeon. pərən (it two), two. pes, make balls of. ra-pes, bleeding from nose. i-pas, ma-, sandfly. pesas (it three), three. pet (re), stumble (over). peta, smack with lips. peter (? pet), fall on. petes, stumble often. peti, blow (fire). kə-pe, fish species. kə-peka, wood, bush. ke-pel, te-, net. pel, forget. a-pem, e-, frog (large). pemple, stalk (game), lie in ambush. pendef, take care, keep off. pensa, refuse (to agree). penša, deny, find fault. pensane, contradict (tr. and refl.). a-penta, e-; ko-, to-, track, mark. pepal, be thin. pepel, thin, fine. a-pepe, e-, calabash. a-pepe tunta, e-, measure (calabash). per, go up (as a tree), go on the top, copulate (animals). a-perem, ma-, manatee. kə-pes, big palaver. peša, contradict (person). pešane, contradict (statement).

peski, be a difference.

peskiane, open, contradict each other (opinion), cross (roads).

peskiåne, contrary.

pet, enough.

ke-pet, te-, town.

peta, crackle.

ra-peta (or a-), e-, incisor.

pętkę, be very angry.

o-petpet, swampiness.

ma-petpet, drop.

pi, collect.

pi(?), be ripe, plentiful, collected (?)—apilapi, ripe rice.

piára, spend all day.

pi, it, them.

o-pi, giddiness.

pifri, stout, dim.

pii (imp.), be giddy, have head turned.

pika, faint.

kə-pika, tə-, weed.

ka-pil, west.

ropil, west.

a-pilur, ma, bullet.

pim, pick, break, break loose.

pima, break, tear, get loose.

pima rapes, nose bleeds.

pima wuni rəka, bereave.

pimes, tear to pieces, lacerate.

pimne, get rid of.

pin (= pe in, it one), one.

pina, be drunk.

ka-pina, delirium.

pintań, be lukewarm.

a-pinkår, e-, gun.

a-pipa, e-, cask.

pirin, without ceremony.

pirni, importune, harass.

pirnine, enter abruptly.

pisək, be sourish.

i-pit, fish species.

pitas, look disdainfully at.

pitka, mash (as pepper, with spoon).

po, finish.

a-pof, e-, banana.

a-pof, e-, perch.

pofai, finish killing.

o-poferi, twilight (morning).

poi, be soft, be lukewarm.

poi poi, be slow.

poka, assure.

kə-poka, tə-, mid rib (palm).

pol, clap.

a-pol, e-, strip, chip.

ra-pol, na-, fishing-line, rope, string (palm-leaf), string of guitar.

pola, applaud, clap (tr.).

pole, cease (rain).

polin, tolin (basa), far down.

polk, confusedly.

polo, crown.

ke-polon, te-, cotton tree.

polpol, scold.

pòlpól, smack.

Polpol, January.

pom, away.

kə-pom, tə-, bundle of grass (e.g. for thatch).

pomer, be damp.

pomer, wet.

e-pompo (pl.), cotton.

ra-pompo, na-, wick.

a-pomponi, ma-, large speckled bird.

pon, finish, be corroded (stone).

pon, entirely, already.

kə-pon...bo, as soon as—

kə-pon kon bo kone, ko wuni oder, as soon as he had gone, a person came.

ra-pqn, palm-tree (young pith), palm cabbage.

pon, pond, enter abruptly.

pone, resemble, be skilled in.

ponš(i), wipe, brush.

pons, be skilled in.

a-popa, latrine.

a-popet, e-, wild goose.

a-popla, gunpowder.

popok, popok, flap (sail).

poriane, make one's home with, feel at home.

a-Poro, Poro Society.

a-poro dif, Poro bush.

a-porko na anlal, bird like a nightingale.

a-poru, ę-, semen (?), embryo.

pos, sprout.

pos, altogether.

a-pose, tail hairs of elephant, as chief's rod for messenger.

a-posi, leaves sprouting from stump.

a-posuma, training, good manners.

pot, give way (on road).

a-pot, medicine ball.

a-poti, ę, cup.

q-poto, a-, European.

powone, long.

poyese, decorate for sacrifice.

puk (S.), very (?)

pulak, in confusion.

a-puli, e-, singing bird, soloist.

a-puli, e-, albino.

pulk, rough out (woodwork).

pulke, go to waste, be ugly.

pulki, be prodigal, waste.

pulké', clumsily.

punsi, wipe.

kə-punt, lime (shell).

a-puntun, furnace.

a-punkań, ę-, verandah (K.).

pupla pupla, be convulsed, struggle.

punkri, prick (ears).

a-p pre, e-, concubine (female), "friend" (male or female).

pusne, crumble (stone).

put, rise (sun, etc.), come out of its leaf (rice), break out (light), crush (as reed).

put rafi, make known (a death).

putane, quarrel, dispute.

puțər, burst (gun).

putes, form ears.

putia, curse, abuse. a-putu, e-, large intestine.

R.

ra (satəka), offer (sacrifice).

ra, at, in.

ra, substance, object.

rakauraka, anything.

ra rasəm, executioner (who killed deformed children in the night), person set apart.

ra-ra-wolane (pl., yet ewolane), toy.

ra-ra-di (pl., yeṭ edi), victuals.

raramun, drink.

rarinisun, animal, living thing, thing that breathes.

kə-ra, tə- (or a-ra, or i-, ma-), branch.

ma-ra, tendril.

raf, burst, pierce, stab.

raf (a), make, fix.

rafer, put up for.

rafi, abolish, pull up-

arafi nto, the law has been abolished.

raknę, rapnę, coil round (intr.).

rafəm, civilly.

raii, forge.

a-raka, e-, honeycomb.

a-raka, camp.

rakat, elastic.

raknę, cling to.

rak rak, be loose.

q-rakun, member of family.

ram, pay, pay out-

ram matei males ka rabomp, pay a person out for evil.

a-ram, pay, reward.

ramər, cure, heal.

a-ramba, e-, house (mud bricks).

rambas, build of solid mud.

o-rame, a-, doctor, leech.

ramnę, worship.

rampos, deter, terrify.

ramp ramp, slender (round waist), well shaped.

ramptane, wind oneself round.

ran, shave.

rane, perspire.

ma-rane, sweat.

rane rane, hacking (cough).

o-rani, a-, wife.

rant, be not pleasant to taste, be lazy.

rant, fresh (water); timid, level-headed, dull (sound)

a-rant, ma-, prong.

kə-rant, soup without salt.

rantes (amera), deafness.

ran, away.

a-rank, to-, beam (of house).

ranka, curse (tr.).

a-ranka, e-, curse; arankamu, your curse (especially by mother whose son does not work for her).

o-rank, tə-, elephant.

o-ranke naromant, hippo.

raper . . , aneq, crown.

rapne, cling to.

rapser, wind. kə-răre, tə-, doorway. kə-rarekararon, tə-, back door. rarən, back. akə-rarən, tə-, back part. raran, backwards. ras, sift. ras, first. a-rasa, e, creeper species. rasokoń, day after to-morrow. rata, under. rata, low; below. ko-rata (no pl.), bottom. rătia, bale. ratne, gird on. raton, between. ratuse, fall out. a-rawok, dry season; rawok rafet, the rains of October. rawungi, about this time. rayan, at noon, daytime. raver, near, aside, beside. rayeraka, alongside. rabe rabe, be thick (liquid). rəf, entangle. a-rəfa, army. rəfi, annul. refota, stick in, on, entangle. ref ref, fine, delicate. refti, disentangle. rak, be black. rakar, spy out. raktar, wheedle out of. rəm(i), sound, echo, jingle. rəman, all. rəman, pure.

o-rəmi, sound. rəna, carry on back. renes, load.

renser, load (animal).

kə-rənt, sky.

a-rente, e-, clot.

ren, two.

kə-rənka, tə-, stocks.

rəp, rəpq, put round, surround, turn round.

rap, be unchaste.

kə-rəp, tə-, adultery.

rəpa, turn (act.).

rəpane (imp.), make giddy.

rəpənę (imp.), turn round.

ret ret(a), get dirty (e.g. teeth).

re, come.

re, future particle-

qte re dif kq, he will kill him by and by.

maței ame ma ba kəre yone, these things have to happen.

re, there, here, with.

o-re', to-, waterbuck (?).

g-re, cattle-yard.

ma-rë, dream, sleep, sleeping sickness-

ko ro mare, go to sleep.

won mare, get sleeping sickness.

reane (?), wash.

ma-ref, sleep.

a-rēi, ma-, day.

a-reka, e-, skin, letter.

a-reka a-bal, letter.

ra-reka, n-, hide rope.

a-reke, dish of rice flour.

reke, which ?, who ?.

u-rekia, a-, great grandson.

(yet) ema-rekia, outfit.

ren, spread.

o-ren, bed.

a-ren, head of tobacco.

kə-ren, tə-, night. ke-ren daton (no pl.), midnight. rena, carry (on back). renda, trim. rendane, cross the legs. a-rendēma (or wendema), crow. rens, pare. rensa, ride, take seat on. ren, put, lay. kə-ren, tə-, year. kə-ren okəren, every year. ren dis, last year. e-rep, salt mud. ma-rere, soot. o-res, a-, mate (fellow wives). kə-reşia, ţə-, house (rectangular). a-ret, sunret re rayan, noonday sun.

ret yan, after noon. ri, it.

ro, at, in, with.

ro. . . rayer (dayer), near.

ro, there with.

robete, threshing floor.

robun, nearly.

rodarun, after-

kędaruń kači, after it. darun kači be, after all.

rodi, before.

rodika, before.

a-rof, viper.

rokom, above-

koinye rokom kambai be, he is above all the chiefs. rok, cut, reap.

rok, decide, judge.

q-rok, a-, descendants of original grok (male) in male line, also (1) sister's children (chief's family), (2) grandchildren, (3) regent (after chief's death), (4) attendant of chief.

u-rok etonka, a-, judge.

o-rok, a-, reaper.

a-r čk (adčk, duck), duck.

roka, be hoarse, be watery, wane (moon).

a-roka, small cut.

Rokamp, Romaron, Freetown.

roker, wane (moon).

rokerne, rokne, cling.

a-rokes, lime.

roki, blue (light).

rokian, hut for the worship of ancestors.

rokin, together-

sə wont rokin, we eat together.

rokine, cross (country).

o-rokrok, fish species.

rokri, help, save from trouble.

rolenkenka, beyond.

a-rom, leprosy-

wuni karom, wuni kanrom, a leper.

Romaron, Freetown.

a-rombo, e-, patch, mend.

kə-romp, fish species.

kə-romp, tə-, pestle.

romut, outside.

randa, report.

kə-rondo, tə-, a bird that nests in mangroves.

a-rone, e-, lesser egret.

ronta, accuse.

i-rontma, ma- (from Eng.), iron nail.

a-ron, (i), ma-, e-, mountain.

a-ron, e-, lak (sel), a-ron, call for help.

a-ron, e-, mask, wood or brass.

ronket, be bitter.

ronket, ill humoured.

kə-ronkę, two snails joined together.

ke-ronke, yoke. ronko, be dirty (cloth). ronko, dirty, foul (weather), brown (rice before it is ripe). a-ronko, e-, red dress, war shirt. kə-ronko, tə-, palm branch. rongn (?), sleep with (same sex). rgngn, rgnan, home. a-ronpēte, e-, owl (small). rons, nod, be drowsy. a-rop, scab. kə-ror, omen. ro ronan, to, in their place, home. ros, serve food. a-rosem, e-, leech (blood sucking). rot, leave off (wind). rot nan, lull (wind). kə-rot, scrotum. ru, braid, plait (hair), weave. u-ru, a-, weaver. ma-ru, plaited hair. ra-ru, tə-, worldeyet ya noru, things of this world. ruba, bless. a-ruba, blessing. ruk ruk, small. a-ruma, gown. kə-rump, tə-, flail. kə-rump, pestle. o-runi, a-, man, male. ma-runi, semen. a-runia, crowd. a-runu, drum (K.). runa, creep up (climbing plant). runket, mix, knead. runket, bitter. a-runkət, gall.

a-runku, heavy rain.

rur = dur, spin. rusəm, train, rear (children), accustom to food. kə-ruši, ţə-, monkey species, black with white tail. rusma, behave. kə-ruţut, headlong.

S.

sa, be in habit, use. a-sa, e-, buttock. ma-sabon (? from Portuguese), lye. a-sabani, e-, turtle. a-sabona, ma-, wasp, large black. a-sabun, reason. a-safa, class, order, row, line. sáì, despise. sai, filter. saia, bask (sun or fire). saik, be lascivious, saine, sit with genitals exposed. saisne, percolate, filter. sak, scatter, sow. kə-sak, tə-, bag (bamboo fibre, for rice). sakane, scatter (intr.), separate, tə-sakan (=separate), cross-roads, fork in road. kə-sakari, tə-, monkey species, white and red. saker, stain. saki, God forbid! sako, God forbid! Šakoma, October, kə-sakte, tə-, talon. sakti, disorder, scatter, be dissipated. sal, mould (of clay), build (wall) (of mud only). e-sal, pottery. kə-sal (təp, begin), foundation. kə-sal, tə-, kingfisher. sålan, sunny (in rainy season).

a-salbę, prayer-mat.

salę, sali, tear.

a-salin, ę-, limb (Susu word).

salpę, slip.

kə-sam, tə-, sore, disease.

kə-sam kə-tətək (?), ţ-, spleen, inflammation of.

ma-sambo, disgrace.

sambos, disgrace.

kə-samp, tə-, prawn.

a-sande, e-, porch.

a-sande, headband, white cloth tied by bundu girls.

a-sande, porch, gate-house.

sane, be obedient.

sania, splendid.

sane, stoop, be hooked.

sant, point (e.g. stick).

santani, be straight, be stiff (corpse).

a-santak, ma-, nail (hand or foot), claw.

santi, arrange (hair), comb, trip a person (?).

a-santi (?), weaver bird.

o-santiki, sub-chief, deputy.

a-santor, plant with acid leaves.

san, coil.

san, bow, stoop, hang (head).

sane, stoop (refl.).

kə-san, tə-, lip.

kə-šan, tə-, ginger.

san, we.

san temne, we Timne people, we Timne.

sanne, bow, stoop, bend.

a-santək (i), ę, ma-, nail, claw.

kə-sana, stature.

sank, redhot.

a-sanka, bier for divining; wuni yif asanka, diviner.

kə-sankrər, tə-, salt hamper.

ke-sankin, cloth.

sap, take in hand,

sap, beat, catch, get, ladle out.

sapa, scoop up.

sapa ranka, be cursed.

a-sapa, asapo, ma-, key.

a-sapər, ma-, digger, digging-stick (for bush yams).

sapes, catch in trap.

sapet, beat (as waves) (tr.).

a-sapso, fish species.

a-sar, ma-, stone.

a-sar akběnkofe, ma-, overhanging stone; cliff, not high and not low.

sara, carry (head).

u-sara, a-, carrier.

saran, be clean.

sar əm, be clumsy, dull-witted.

sarəm, awkward, clumsy.

sanna, be rich (K.).

sas, three.

šas, šasnę, do on purpose.

a-sasa, bag (leather, for charm), charm (with Koran texts).

sata, receive, put (?).

satər an eq, crown.

sati, finish.

sə, we.

sək, go.

səka, send.

kə-sək, tə-, rib, side.

a-səkā, palm-oil chop, soup (formerly).

kə-səkət, tə-, hiccough.

sake, turn, be changed.

səki, change (tr.).

sekine, trade.

şəl, laugh.

sel, build, tie.

a-səl (i), ma-, finger, toe.

a-səl abana, ma-səl mabana, thumb.

a-səl atək aret, first finger (for pointing at sun),

a-səl araton, second finger (middle).

a-sel inamasu, third finger (ring).

a-sel ararun, ma-, little finger.

səli, loose (rope), set free (from rope).

səm, holy.

q-səm, ma-, "holy" thing, forbidden.

səma, swarm (insects).

səməs, make holy.

kə-sən, ṭə-, mouth, beak, advocate, brim, edge (vessel or wound).

a-sender, e-, hat.

səni (?), pity.

səni, bitterness, acidity, pity, sorrow.

kə-sən, țe-, bristle.

kə-sən kaşet, shrew.

a-sənsən, e-, fort.

e-sent, seed (rice).

ma-sent, seed.

a-sent, e-, sandbank.

səp, thresh.

sərəm, spin.

set, lie in wait, set (trap) in hidden place.

sət banklon (lie in ambush aloud), be affected.

a-sət, e-, ambush.

a-səba, dance performed by Poro members, punishment for violation of Poro law.

a-sębę, ę-, charm.

a-şebere, spur.

šek, gird.

sek atåron, tie bridge.

sek, bind, get blades close to stalk (rice), form knots, joints (rice).

sek kota (tie cloth), cohabit with virgin.

a-šek, ma-, fish species.

ra-šek, e-, tooth.

rə-sek, rə-tən, e-, canine tooth (lit. dog tooth).

re-seke totoko, milk tooth.

e-sek esela (laughing), front teeth. seke, pledge. seke, be silent. seke, a salutation (I pity you); now used for "how are you." ma-seke, bail, pledge. sel, laugh, mock, jeersel soi, laugh to oneself. sel aron, laugh aloud. ma-sel, laughing. selane, welcome, smile. selane, confidence. a-selement, fish species. o-šele, declivity. seline, lean (intr.), rely on. selo, agree, wishowa, íselo, all right, I agree. selohe, be quarrelsome, disagree. sem, refuse. a-sem to-, insect. a-sem, e- (or o-, to-), animal, meat. o-sem ka kapet, to-, domestic animal. o-sem ka rokant, to-, wild animal. a-sewa, e-, circumcised person. ma-sembu, suddenness. u-semer, to-, bush buck. semne, forsake. sen, welcome [reply mba (well)]. a-šen, e-, ma-, otter. sene, gird on. ka-sendugu, thistle. a-seni, ma-, needle. i-seno (a-), ma-, e-, arrow (of cane with iron barb). g-senti senti, point (stick, spear). kə-sena, tə-, fly flap. sena, swear on medicine.

a-sena, e-, charm.

o-seni (n), a-, (or i-, ma-), duiker.

šenk, altogether. senka, narrow (?) a-seno (i-), e, ma-, barbed arrow. kə-senkra, tə-, river bed. kə-sepa, comb. kə-sepər, tə-, comb. o-ser, a-, witch. rä-ser, witchcraft. seren seren, be clear (voice). a-seri (u- of evidence of person), witness, evidence. ses, gird. set, build (house) (of mud and sticks). a-set, e-, house, nest. a-sete, ma-, crowd, stick for top of fence (horizontal), rod. a-sete, ma-, porcupine rat, hedgehog. e-sete, value. kə-sete, advantage. ma-sete, wicker work. o-siamúkůl, dried meat. ma-sibo (from Arabic), trouble (public), danger. sike, be a doubt, call in question. sike, fear, reverence. a-sike, doubt. a-sikra, e, letter (of alphabet). sil, settle (in water), sink (stone or wood). sile, comply. sim, break sim bemp, snap (stick, needle). sim pas, snap (chain). šima, be steep, sima (wood), cracked, broken. o-šima, gap. simet, crumble (intr.) o-simore, a-, novice (in Poro Society), initiated person.

simta, give short notice—

rafi rasimta, death does not delay. simtar, be abrupt, give short notice. šimter, top.

kə-sina, tə-, broom.

șinka, exchange.

sinkan yet, barter.

šinkar, change, lose teeth, feathers, moult.

q-sip, tə-, leopard.

šitę, break wind.

so, land.

so, pierce.

so, bend-

so tewa, to kneel.

so masora, to curtsey.

so, touch on, hint at.

so', again, also.

sobe, careful, good, smart.

sobe, best one can do-

iyo sobe, I do my best. yo sobe, do your best.

sobine, be careful.

sobis, warn.

soi, quiet.

a-soi, to-, horse.

ma-soi, potash.

ma-sqia, honey beer.

sok, dawn, be clear.

ra-sok, dawn.

kə-sok, tə-, œsophagus, larynx.

sokane, hunt.

o-sokane, a-, hunter.

kə-sokane, tə-, hunting.

sokadi, further.

sqkər, perplex, cause to err, go astray (in forest).

s qk əs (a), enlighten, elucidate.

o-soki, a-, magician, four-eyed person.

sqkq, be awake all night, go on all night.

o-sqkq, a-, uncle, father's brother, brother's child, mother's brother.

ę-soko, time; ęsokoye, this time.

a-sokonti, e-, ostrich.

sol, hum (bees, Bundu girls), bubble, purl.

soli (a), fear (tr.), be anxious.

soli, anxious.

a-soli, e-, (or s-oli), anxiety.

solia, stroke (beard).

som, cause to-

gsommi ifenta, he made me lie down.

som, eat, devour.

som, send.

o-som, a-, messenger.

o-som kobai, a-, ambassador, chief's messenger.

som pa, punish, humbug.

kə-sompa, tə-, punishment.

sompane, suffer.

sompane, miscarry (woman).

kə-sompane, suffering.

somra, send.

somsom, corrode (tr.).

somsoma, be corroded.

son, alone.

q-sqn qfino, kindness.

kə-son, tə-, cane.

sqna, kneel.

sona towu, kneel before.

sona, mention.

sonane, meet, fight a duel.

sond, give up.

sonda wuni masot, betray.

sondne, abandon.

sondne (ra), be addicted (to).

sonne, make oneself . . .

sontamesiri taka, bear witness to.

sont &, go through, run (fluid).

sonton, permeate, pass through.

sontona, lead through.

son, bestow, give.

son (wuni), akala taka Bon suko, bribe.

son maton, divine.

kə-son, tə-, weevil.

sond, deliver up, resign.

son, still (sit).

a-sona, east wind.

a-sonala, a-sonala, lion.

sones, sonis, perforate (as a weevil).

sonis, full of small holes.

sonker, churn.

sonko, buzz (bees, crowd), shout applause, raise lamentation.

a-sonko, shouting.

sonko, inflict.

sonkor, cheer, applaud.

sonkti, pick the teeth.

sop, rub, daub, smear.

a-sop (aruni), to-, pig (boar).

sqr, besmear.

sor, cough.

kə-sǫr™ (no pl.), cough.

ę-sqr, mucus.

sor, thread, string, pin.

a-sor, e-, dart.

sor, made of mud.

sora, crawl fast.

a-sora, e-, chapters of Koran used by Morimen.

i-sora, ma-, bow, curtsey.

so masora, to salute.

sgrane, race (on canoes).

kə-sorere, stream of water from a roof.

sorne (a), butt.

soro, agree.

a-soro, e-, watch tower (in war fence), bone ash.

e-soro (pl.), fæces (child).

sos, jam, press down.

a-sos, sting.

soser, press down, beat down.

a-Soso, Susu.

sot, support.

sqt, join, sew.

o-sot, a-, tailor.

a-sot, nose.

a-sqt (i-), ma-, trick.

e-sqt, cunning.

sot, by accident.

kə-sota, tə-, reed for drinking palm wine, Limba whistle.

ra-soța, e-, prop.

sqtę, urinate-

kə-sqtəkqmu, you are urinating (abuse).

ma-sote, urine.

ra-soțe, n-, bladder.

sqtela, repair.

soti, unpick.

sotne, understand, recollect.

sotne, recline.

sqto, get-

q-sqto rəbai, he has got the crown.

sotone, meet each other, fight a duel.

su, stretch out.

su, us.

a-su, curb.

i-su, ring.

kə-su, pipe, trumpet.

sua (kəṭa), offer (the hand).

o-suba, a-, vice-chief, viceroy.

subla, put in ashes to roast.

sublane, wriggle on the ground (as in flogging).

(fof) sue, hiss (snake).

a-suf, e-, seaweed.

a-suku aban, e-, Poro initiant.

sul, splash (intr. of water).

sul, put on.

ta-sul, nozzle (bellows). kə-sul, tə-, bamboo, snuff-box. sule, have diarrhœa. sulpi . . . fas, snatch. a-sulu, furnace (Mori word). sum, be dark. sum, spend the late evening. a-sùm (from Arabic), fast. a-súm, darkness. suma (imp.), get dark. suma, be sulky, frown. e-suma, time. suməl suməl, get dusk. o-sumal sumal, twilight, evening. sumu, night visit. suni, irritate. sunt, close, stop, cork, caulk. sunți, take out stopper. sunti, bore through. e-sunt, seed (rice). a-sunt i kičin (?), mouse species. ma-sunt, moustache. a-sunta, e-, stopper. a-sunti, garden. a-suntmu, ma-, feeler (fish, etc.). a-sunŭnu, e-, swallow. sunker, stir with twirling stick. kə-sunka, tə-, flail (long). kə-surəp, te-, cane used for weaving baskets. suri, take off. sut, fire (gun), rub, reeve rope. kə-sut, tide (stream). suta, be well off. suter, fire at. sutne, beat (heart). sya, we, I.

Sec. 1.

ta, leave, wait. ta', sting; wound with arrow, gun; shine (sun, moon). ta, let. ta (? = for), ti; mo (as), me, ma, future particle. ta, it, they. ta, yet, still. to, particle to form present tense. ta, tambe, unless, except. ta', best (adv.). ta', about, forta ra keiron, for his thieving. ta sapako, that is why he has been flogged. kə-ţa, ţə-, ma-, hand. kə-tak, tə-, plait (hair). kə-ta romut, tə-, back of hand. ko-ta korańk, trunk (elephant). tābana, for ever. tab taba, be awkward. a-tabule, e-, chief's drum. taba, jut out. ka-tabombo, ta-, woodpecker. țai, ma- (or ței, maței), thing. tafi, remove (tr.). tahe, te, not to know. tai, tete, dry. tai (S.), common. țai oțai, anything, everything. tai tofino, benefit. țai țomankane (? pl.), secret. taiane, be immodest. a-taii, spinny. taine, warm oneself. taio, be unruly. tais, foment. tais, review.

kə-taisqko, tə-, fine country cloth.

ţak, point.

tak, prick (ears).

taka, give.

țaka, about.

kə-taka, tə-, pleurisy.

takari, three days hence.

takle, be lazy, be useless person.

a-tako, e-, trunk.

tak tak, totter.

taktakər, beckon.

tal, pare (hoofs), peel, cut (nails).

țal, quite.

a-tal, e-, frog, toad.

a-tal, e-, seat (canoe).

ma-tal, body marks.

o-tala (ne), end.

kə-ṭala, ṭə-, hoe.

a-talan, palm (of hand), flat hand.

tales, mark (the body).

tale, unlucky.

taler, sheathe.

țali, pour out (n.), draw (sword).

o-talibi, student.

talka, pare (hoofs).

talom, or.

tam, taste.

tam, conquer.

țam, proclaim, crow (cock), tell.

tam (for tan), follow.

a-tam, e-, cowbird, lesser egret.

a-tama, drum (? tension) used by Yeli people.

tamat (? t amat, they five), five.

tames, lick, lap.

a-tamba, ma-, tomato.

tambe, unless.

a-tame shell (snail, sea).

tami, conquering.

ţammone, tease.

ra-tamp, na-, creeper used for tying fences.

a-ṭampi, vagina, woman's curse for women.

tampo, visit; otampo dis romi, he visited me late yesterday.

tamro, be defeated, be disappointed.

țam țamne, think about.

tamtresas, eight.

tan, be low (price).

tan, a little.

tan, follow.

tan, steadily.

Tanantia, December.

tanen (?), carry.

tand (a), put in chains, put handle on.

țand, succeed, resemble.

tando, succeed (chief), follow.

tane, be accustomed-

itaneko, I am accustomed to him.

ma-tane, custom.

tani, thinly.

tani, test.

tani, future (on same day).

țanlo, be obstinate.

tanne, be used to.

tanne, be intimate, inured.

tans, fasten with nails.

țansane, imitate, dissemble.

tanso, inure.

țanța, follow.

tantan, tremulous.

kə-tantan, fungus (on tree).

tanti, stretch.

a-țantkəla, ę, red-legged francolin.

tanto, ascribe to.

tan (? tara), know.

țan, promise, tell.

tàn, follow.

țan ne ron, defæcate (adult), (lit. follow the road).

țán, lock, nail, shut, constipate.

țana, be deaf.

țana, deaf.

taia, make to pass, follow, take with one, "send part of the way," accompany.

ra-țănai, na-, spark.

tank, be silent.

ṭank, be fresh, cold, have a cold (imp.)

ţank, unripe, be green (wood).

ţańk, fresh (water, meat), not ripe, green (plants).

ţank, cold.

g-ţank, e-, ant bear.

a-tank, ma-, post (of verandah), or house wall.

tanka pém, keep silence.

a-ţanka, claw (crab).

a-ţanka, platform for taking oath.

ra-tanka, e-, tusk, ivory.

a-ţankər, e-, molar.

tankes, micturate-

ba kətankəs, to wet the bed (of child).

kə-tanke, tə-, reed, pen, bobkin.

tanki, melt.

tankine, confess.

ţankla, mend, tie up.

tansar, be stout (person), be full (ear of corn in which no grains are wanting).

tantan, trembling.

a-tantəkəla (?), bastard.

tap, pack.

tap, wound, cut.

tap, get stalk (rice).

a-tap, e-, stalk (older than otemp but no grain).

a-tap, wound.

kə-tap, tə-, a plant used as cough medicine.

tapa, charge (price).
kə-ṭapai, handful.
tape, tapi, fail, miss.
a-ṭapir, e-, tarantula (?)
tapis, disappoint.
ṭapsər, pack.
o-ṭar, a-, slave.
ra-ṭar, slavery.

a-tar, e-, tortoise.

kə-tar, ṭə-, split bamboo (for making mats, etc.), play arrow. kə-tar, tə-, spleen.

țara, conceive, understand, know.

tara...raka, think highly of.

kə-taran, tə-, cricket (K.).

tarap, entirely.

țăren, be light red, scarlet.

taren, light (colour).

a-taren, e-, flat rock.

Tarqkane, November.

a-tăron, bridge.

tas, hit (with gun), clear (grass with cutlass).

tas, surpass, pass, be more, larger, flow (water)—akənţ ake kiatas, this stick is larger.

tas, ago.

təren təsas tətas, three years ago.

ma-țas, juice, sap.

a-tāsalę, ę-, vessel used by Mohammedans for washing. tasi, more than.

owi otasiko, that is better.

tas kedi, go in front, advance.

tasa, allow to pass.

tasane, be full of.

tasane, be unequal (in size)-

tona ake na tasane, these cows are not the same size.

tasne, go about.

tasoko, country cloth (Mandingo word).

tasuk, cut off (branches of felled tree).

țața, pray.

ța ța, for.

o-ṭaṭa, young woman (older than of ane, younger than oborko).

a-tata, e-, mud wall.

kə-țațak, țə-, night.

ma-ţaţak, dewdrops.

a-tataka, e- (or a-teteka), butterfly.

ţaţar, court (of woman).

kə-ṭaṭəp, bird species.

țațen, be true.

tatke, be lame.

tatla, be sour (food).

tatla, spoiled (food).

tato, too long, much-

rabena ra tato bol, the rope is (still) too long.

tawin, once.

tə (referable to tei), it-

te mar fe mu to yo ti, it does not befit you to do this. o-tas oto kot, he walks past.

tə, for.

təba tanle, eighty.

tobă țaran țofet, fifty.

kə-təbəmpr, lizard species.

təf, skin, flay.

a-təf, binding of roof.

təfətənqi, very many.

q-tək, ţə- (or atək), harness antelope.

ka-tək, palaver.

təkəs, learn.

təksa, teach.

təktək, tickle.

təktəkne, struggle.

țəl, hear, obey.

q-təl, a-, hearer.

tela, hear, feel, smell, perceive.

telane, wait for.

țəli, shoot (plant, seed).

telme, slope.

təlne, feel-təlne dor, feel hunger.

teli, come out in plenty.

telpe, jump down, come down (lightning).

təlpir, alight upon.

təm, tən, put down.

țəma, stand, stop, be—

na təma tin, be naked.

afef na toma su rodi, the wind is against us.

təma, be about to.

țəma daran, help-

itəmamu daran, I help you.

təma . . . kədi, head.

təma yufra, be ruffled.

o-təma, foundation.

ma-təma, condition, rank.

təmər, build, call.

a-təmaru, catfish.

a-țamət, end, butt end, measure of powder.

təmər, erect.

təmi, wake (tr.).

təmne, quite.

temne, wake.

temp, get spines, blades.

kə-təmp, ṭə- (or o-, e-), stalk (young), blade of grass.

a-təmp, e-, river bank.

kə-təmp, tə-, awl.

temper, be tight (garment).

təmpta, reel.

təmsər, halt (intr.)

țen, shock (electric fish).

a-tən, e-, dog.

ma-tən (tori, ten), oracle.

tena, be able, be master of, control.

tenane, be level, be a match.

tanapas, smooth.

a-təni, ma-, bead (brown).

tent, mow.

tent, collect (?)

kə-tənta, tə-, cataract.

təntən, follow.

tentnes, contract, stretch (water).

ter, attentively.

tən, steadfastly.

kə-tən, tə-, catfish.

tener, put.

tənk, keep quiet.

tənk, hush.

o-tənk, chill.

a-tənk, root.

tənkane (imp.), be too close, narrow, in a difficulty.

a-ţəṅkər, e-, molar.

ra-ṭəṅka, na-, ivory, tusk.

tənkli, demolish.

tap, begin.

kə-təp, beginning.

kə-təp, tə-, fashion, sort, kind.

tapõ, once.

təpe, begin (intr.).

təpi, create.

kə-təpi, tə-, cock.

ţər, shock (electric fish).

teram, steadily.

tərə, love (tr.).

terem, callow, bare (as bird).

tərma, get naked.

tərme, recover.

tənəp tənəp, smooth.

a-təsoma, reason, because.

tətək, tickle.

tətke, walk lame.

təsəm, sneeze.

te, not; to form negative adjectives, for the meaning of which see the second part of the word.

tei, be over ripe, rot.

țe (L.), remain, wait, leave.

te, let me.

te obara, take widow.

te romant, be drowned.

te wuni reka ka kefi, bequeath.

te, by chance.

kə-te (kon) der, absence.

a-teben, e-, girdle (leather).

a-tebetebe, syphilis (?)

teble, lower (lip).

a-tebe, e-, civet cat.

tebli, turn inside out.

tef, clean.

tefor, be yellow (person).

teho, to, mind not to.

tei, sun (tr.).

tei, bend back.

țe i, cease, leave, abandon, abstain from—

ițerumu, ițemu, I abandon you.

ței: adjectives with this termination correspond to those ending in able, -ish, etc.

ței, yeț (see also țai), affair, matter, things-

moho ma tei ta ya, as things are.

ței o ței, anything, everything.

a-těi, e-, ant hill (large).

teis, leave here and there.

tek = tek = lek.

tek, tek, be deep red.

tek tek, make enquiries.

a-tek, e-, ma-, ceiling, upper platform in roof, rack.

teka riddle.

teke, blame, hate.

ma-tekę, ill-will.

teki, bad luck.

țel strange.

kə-tel, tə-, grasshopper.

ka-tel, garden. ma-tel, spice. tela, call invite. a-teli, ma-, trap. i-teli, ma- (or teli), sores at corners of mouth. a-telkont, ma-, hornet. telma, gabble. telma, talkative. kə-telma (no pl.) babbler. kə-telma modu, prattler. a-tem, e-, guinea fowl. q-tem (pl. temna), old man. kə-tema, tə-, horn (war). a-tembeli, e-, night jar. kə-teme, tə-, winnowing dish for rice. temi, wake up. a-temne, Temne. temp, get wise, become clear. kə-temp, tə-, wisdom, sense. tempos, make and get sense, edify. tempi, be thin (liquids). ten, annoy. ten, carve, cut up. ten, look for, ask (as wife), be guilty. ten maten, divine. ten, then, now. ța-țen, truth, justice. tena, engage (wife), for another, provide for. tenăne, be equal. tend, annoy. tengn, to-day. tens, look for. tensia, glean.

tent, hand over. kə-tent, bald head. a-tenta, e-, hammock. tentei, be mischievous.

tentene, indeed, truly. tențențen, certainty. a-tenben, squirrel species. a-ten, anvil. pon-tena, mature. ke-ten, ta-, hill. tenga, reach, become. tenkri, prick (ears). tep, plant, cultivate. (vet) e-tep, cultivated plants. tep, be apt to break in two. tepa, translate, interpret. tepa, pass over. teptep, be brittle. teper, infect. tepi tepi mara ma, poll (tree). o-tepi tepi, a-, top of tree. tepra, chatter. ter, let go, divorce. ter, dislike, be improper for. ma-ter, seed. tera, forgive. a-terane, a-, monstrous child. a-terafe, e-, bit, bridle. teritei, be unfortunate (hated by all). teri ței, unfortunate. ma-teri, wrong (in law), guilt. terne, die. tes, shallow. tesa (ne), please, be pleased. tesla, be sour (food). teta, cackle. tetara keyo tai, helpless, stupid. a-tetal, e-, groin. tete, presently, now. tete, dry. teti, not know.

teti, some time ago.

a-tetka, e-, butterfly, moth.

tetofoi, easy.

a-tet tot, a woman's krift.

a-tetu (?), messenger.

teya, sell by retail.

teyo, neglect.

(bi) ti, very (dark).

ma-ti, pus.

ți, it, them.

tia, remain.

tia som, hence.

țian, it, they.

kə-tiar, tə-, cricket (large).

ma-ții, vexation.

o-tik (male), a-, stranger.

a-tik, basket.

țikəs, estrange, make strange.

til, different.

tila, sell.

kə-tilolo, tə-, cricket (small).

tilan, steep-

ka-țen kațama tilon, the hill is steep (from below).

ikəli ka katen rorata tilqn, I see the hill is steep (from above).

tim, fight, endeavour-

i la bo tim, I made it my endeavour.

ka-tim, combat-

wuni kațim, a warrior.

țima (ne), bustle.

e-tima, ammunition.

țimane (čimane), struggle (intr.).

kə-tim q, net with round hoop used by women.

tin, be empty, bare, naked.

tin, empty, naked (?)-

ke-tin, for nothing, in vain.

tin, squeeze.

tinti, catch.

a-țin, e-, anvil.

kə-ţiń, ţə-, hill.

țina, put grass on a house.

q-tina, roof.

tinkane, be tight, squeeze, importune (with moderation), be constipated, confine.

tinker, press down on, harass, importune.

a-tinko, pit of stomach.

a-tinkq, snail.

tipe tiple, close, repair.

kə-tipra, tə-, bird species (eats pepper).

a-tir, centre of whirlpool.

ma-tir, blood.

o-țira, a-, female stranger.

ka-tiri, yaws.

tirin, labour.

tis, be drunk, intoxicated.

tis, drunk.

a-tis, knife.

a-tis afona, razor.

ka-tisa, beauty.

tiskar, clip (hair).

tit, choose.

kə-tit, choice.

kə-țit, anus, space between buttocks.

țițəp, be sourish.

to, pound (rice).

kə-to, 4.0-6.0 p.m.

to, how many, what; to pee (payie), what news.

tope, how are you (afternoon salutation) [reply tei o tei, nothing (is the matter with me)].

tó, now.

to res, for the present.

to ralom, ere now.

ato, law, adze.

toblane, gabble, twitter.

ka-tobo, ta-, cloth (for burial).

a-tof, head pad, coil.

a-tof, to-, country, ground.

e-tof (pl. form), earth, soil.

tofåt, tofat, ten.

tofat tamtresas, eighteen.

tofat nin, eleven.

tofat tamåt, fifteen.

tofal, be cool, soft (voice, hand).

tofal, quiet, cool.

tofi, choose.

tofi...an der, take something out of the body by witchcraft, and make man lean; or remove rice from farm.

tofla (imp.), get cool.

tofles, appease, be cool, satisfy (hunger).

tofles, calm.

a-tofo, bag (of bamboo cord).

toi, burn, roast.

tới, roast.

toi mule, singe.

tois, boast, praise.

tok, praise.

tok wuni abolo, choke.

toker wuni abolo, be choked.

o-tők, e-, friend, companion.

a-tok, each cross pair in the game in which boys sit in four angles of a cross.

kə-tok, tə-, firewood.

toka, dip (gourd).

a-tokan, e-, or ko-, to-, corn stalk.

toker, tokes, press, choke (of weeds), encumber.

těkas, praise.

kə-toke, spout, opening for liquid.

toke toke, on tiptoe.

toki, be dense, heavy (rain); be in disorder.

toki, narrow, overgrown (road).

toko, now.

tokó, afraid. a-toko, e-, fowl. a-tokol, e-, bush fowl. o-tokoma, a-, namesake, tokti, fish. tol, rear, mind, kindle (fire). q-tql, a-, herdsman. təsem tətol, cattle. (yet) etol, small cattle (sheep and goats). a-tol, e-, medicine, amulet; atol asopa, ointment. o-tól, a-, beggar. ra-tol, machine. tola (taká), tolir (ta), beg foritolirumu, I beg from you. o-tola, kola nut. tolar, set fire to. tolir, beg from. kə-tolo(n), bald head (baldness). tolon tolon, be steep. kə-tolu, jackal. tolon, upright, due (of direction). kə-tolone, shaved head. tom, chew, ruminate. o-toma, a-, namesake, tomle, watch, keep guard. tomne, grate the teeth. tomo, dance. tomo, wrong. a-tomo, e-, dancer. ke-tomo, dance; (children) konko fiko fiko; (Susu) kə-sanba; (Mandingo) a-bonko. tompo, do wrong, have a defect. kə-tompo, tə-, fault, vice, defect, tomti tomti, be rough (as stone). ton (? ton), move.

kə-ton, tə-, cat-fish. tond, cook for, sacrifice. a-tone (?), tree species (matone, grapes). toni, be thankful to. a-toni, e-, bush left in farm. a-tono, good luck (Susu word). tons, deceive. kə-tont, tə-, small creek. a-tonta, e-, wasp's nest. tonter, sit halfway on a seat. tonti, find fault with. tontne, cower, squat, couch (beast). tonto, coax, flatter, console, persuade. ton, leak, overflow. ton, cook. ton, move, push away, remove. ton, hencepawon fe ton, it will not be long. ton, too muchanatamp na bana ton, the ropes are too big. a-ton, e-, law. a-ton, heap of sticks (half-burnt, on farm). ŏ-ton, a-, cook. kə-ton, tə-, cane. ra-ton, middle (adj.). ra-ton, half. kə-ton, tə-, middle, waist. tona, echo. kə-tona, tə-, echo, sound. a-tonbəle, kind of caterpillar. o-toni, leak. tonk, run away (from). tonka, debate, judge, have a lawsuit. a-tonka, e-, matter, plea (in lawsuit), case. a-tonkan, e-, bunch of kola nuts. tonkar, run away to. tonkes, run away. tonkla, assemble.

a-tonko, e-, chisel (for palm wine).

tone, cook meal. tons, deceive. tons, move about (act.). tons, dye. top, come down from. topa, rough out (image). e-topa, oakum. kə-topai, tə-, groove of upper lip. o-tope, peeling of the skin (sun); bruise. topi, take off. topi, make sore. a-topo, e-, leaf funnel. tor, breed, bear. tor, come down, flow, alight, fall (rain). tòrà, humble, help down. torá, attack. torana (?), send down. torane, die. torar, come down, get dark (with rain-clouds); pounce, come down on, catch (cold) (imp.)otank otorer mi, I caught cold. tori, declare, interpret, show. tori yeyene yian, identify (goods). torine, appear.

a-toro, ma-, mite, moth (eats hair of hide).

a-toro, witch's transformation gown.

ma-tqrq, toil.

a-toroke, ę-, green parrot.

toron, east-

antemne atoron, the eastern Timue.

tos, come lower.

tosa, boil, ferment.

tosa, call back.

tosa, connect (crossways).

kə-tosane, tə- (?), joint.

tosi, tusi (or tosi), pull out, pluck (fowl), break (chain). tot, suck.

a-tot, fly. tot, good, kind. toti, pick (palm-nuts). totia, indulge (child). a-totok, e-, melee, uproar. totoko, first. ko-totore, to-, rice stalk (standing, with ears). a-totoro, pigeon. kə-totsa, tə-, timber tree. tu, be sick. tu kor; tu ratu rabom, menstruate. tu nof, menstruous. ra-tu, diseaseratu na bomna, menstruation. kə-tůa, calabash. tuba, concern. tubi (from Arabic), repent. o-tubilei, a-, proselyte. tuešima, brittle. tuf, spit, fall (rain). tuf mosmos, drizzle. a-tufel, e- (or a-tufel), swarm (ants). tufta, be lavish with. tui, be hard, ill, scarce. tui tai, difficult. tui, hang (ears). a-tuk, e-, straw, rice stalk (ear cut). kə-tuk, epilepsy. a-tukun, e-, flower-bed. a-tukuteke-, ma-, water-rail (?). ra-tul, na-, palm string. ra-tul, na-, green tree-snake (Dryophis fulgida). kə-tuli, tə-, centre pole (house), mast. i-tumba, ma-, poison.

o-tumbala, a-, large leopard. i-tumbi (or a-), ma-, tamarind.

a-tumpan, Poro "fire."

a-tumbu, ma-, lead (mineral). a-tumu, fish species. tun, lie (on). tunt, measure, gauge, sound. tuntane, compare. tun, strike with fist, push. tun, only. ţə-tun, midrib floor. tuna, beat against. tunane, knock (against), jolt. tunk, run away. kə-tunk, tə-, fish trap. tunka, plead, argue, judge. a-tunka, a kind of shell. kə-tunkər, tə-, stirring-stick. tŭnkla, collect, pack. tunkli, turn upside down (box). a-tunku, dwarf. tuno, jest. ra-tung, humour. tungho, behold! tup, try. tup, bruise. a-tup, bruise on the toe. tupă (L.), tupa (S.), ford. tupes, divine, cast lots. tupi', repent. tura, assail, charge, attack. u-tura, bull (Mandingo word). a-turane, slope. kə-ture (?), insect species. a-turma, trumpet (small). Turuma, meeting-place of Ragbenle. a-turunka, e-, fan palm. tus, be sickly, make sick. tusi, pull out. tusne, malinger.

tut, be jealous.
a-ţut, ç-, snout.
k-ţut, envy.
a-tută, maggot, caterpillar.
ţuţunę, cleanse (mouth).
tu twĭ, strange—
ţai tu twi ţai, strange occu

țai tụ twi țai, strange occurrence. a-tutun, caterpillar.

U.

d-uba, r-, ink.

ţ-ufəl, heap.

k-ule, ţ-, light, bamboo split and tied as torch (lighted).

k-ulis, ţ-, scorpion.

m-ulfu, wool.

k-uma, ţ-, box.

k-umafelen, veil.

n-ump, m-, story, fable.

r-uma, s-, "shirt."

r-uma, s-, placenta—

o (ra) ta tor he rotof, the placenta has not come away yet.

o tor (rane) rotof, it has come away.

n-ump, m-, story.

r-umpa, n-, bowels.

ń-umpel, m-, y-, shadow.

r-unda sinka, s-, narrow pass.

r-unia, s-, crowd.

k-unku, r-, long circumcision gowns.

r-unt, s-, piles.

m-unta, net.

k-upa, ţ-, feather.

k-upəs, t-, haft of a tool.

k-urkuru, t-, compound, enclosure shut in by fence round house.

k-urk-uru, t- urt-, compound.

k-uru, ṭ-, sky. s-uti (? sing), prisoners (war). k-uti, ṭ-, drove, swarm (bees).

W.

wa, of-

oder wa obai, the place of the king.

wai, pay, buy.

wai akaši, pay fine.

kə-waika, tə-, maggot (?) in palm wine.

a-wakhati, e-, hour (old word).

waknę, be brown (midway between black and yellow).

kə-wal, ṭə-, meeting place in bush, circumcision place in bush, cooking place in bush.

wala, wale, abate (intr.).

kə-wåle, light (of lamp).

wali, stretch (arms).

kə-wali, fathom.

a-walka, ę-, prayerboard.

o-wan (pl. a-wut), child.

wan bera, daughter.

wan duni (= runi), son.

wan kapåre, bastard.

wan kom, freeborn.

kə-wandi, tə-, lesson.

wan (imp.), be clear, light.

kə-wān, tə-, chair.

kə-wan, light (of sun).

wana, get clear.

wanes, make clear.

wanka, put on tabu.

wanki, take off charm, tabu.

waran, be bright (sky), clean (house, vessel).

warka, embroider.

was, clean with hoe, clear up.

o-wasər, a-, son's wife.

kə-wasa, tə-, kaolin, chalk.

wasne, get light.

o-wat, boy.

wat oruni, boy.

wat một tena (just full grown), youth.

watobet (watofet), afet, baby (one year and upwards).

wat, be lascivious.

we (woi) abe (pl. ebe), cry out, scream.

wek, draw, wring out, crush, milk.

wękas, squeeze.

weken, gaily.

wela, wither.

wel wel, be thin (garment), transparent.

wel wel, loose.

wena, beautifully.

wena, shout (in anger).

wenk wenk, transparent.

wenke, gaily.

wenklen, crash (pottery in falling).

wenkwenk, be transparent (glass).

wenwenu, sparkle, twinkle.

a-wepət, e-, spring.

wepta, contract (by heat, etc.).

weptane, fall in.

a-werek, e-, coarse mat.

a-were, e-, crumbs (K.).

węta, squeeze.

wet wet, be disgusted.

a-wewe, inside baserings of roof.

kə-wil, fish species.

win, once, the same.

wofe, fuel.

wo hé, baker, be fragile.

wqi abe, scream.

woinyi, sharp.

ra-wok ra-fet, small rains.

wokal wokal, rustling.

woker, applaud (shout).

wol, play.

a-wől, e-, game.

a-wola, e-, crust (of rice bread), rind (of tree), shell (leguminous plant, maize, ground nuts).

wolane, amuse.

o-wolane, a-, playfellow.

e-wolane, toys.

o-wőliso, a-, house slave.

woma, rough (rice), in the husk.

womptane, fall in (cheeks), warp.

won, be warm, hot.

won, shake, clap.

won, stay long, go on, be long-

q won he bok, he soon cries.

pe won fe toya, it is not very long.

won, put on, wear.

ma-won, yam (bush).

wona wuni rațar, enslave.

a-wona, shouting.

wonane, have fever, ague.

ma-wonan ę, fever.

wond, invade, rape.

o-wonra, entrance.

wons, warm.

wons, sharpen.

wont, feed, graze.

a-wont, ear-ring (K.).

a-wont, e-, wattle (of cock).

a-wont, bait.

o-wont, a-, brother, sister (B.F., B.M.).

wontne (ka), live by, live on.

won, be brown (horse).

won, enter, set, assent to (usually with negative), get into the habit of, be in the habit of—

gbaf won, he is a farmer.

ko-won, suit (clothes).

wona, make noise.

a-wonane, society for farm work, helping one another.

wonane, form a company, make an agreement.

q-wqnər, a-, entrance.

woni, sharp.

ma-woni mantis, blade (knife).

wonka, abate (intr.)—

okom kəwonka, the rain began to leave off.

wonkər, clear (farm).

a-wonko, Poro dance.

a-wonko wanka, e-, war bells.

wons, warm.

wop, eatch hold, accede to, admit, penetrate (bullet), control.

wop asum, keep fast.

woper, take the fancy.

na-wor, serval.

a-wora, e-, first wife of chief.

ma-wora, ring for beating konte.

worəp, dream.

a-wordo, e-, sickle.

kə-wore, tə-, cattle-yard.

worka, crawl (insect, child).

a-worwora, ę-, bulrush (?).

wos, dry.

o-wos, a husband.

wosa, answer (yes), confess, assent to.

a-wosa, answer.

woser, flow.

wosi, be solid (food).

woši, dry.

q-wosi, drought.

kə-woso, tə-, chalk.

wqt, break in pieces (tr.), shatter.

wot, in pieces, all to bits-

obainye wot, he broke it to bits.

wota, be ruined.

woter, sharpen, whet.

kə-woto, ţə-, chimpanzee (?).

a-wotq, e-, bandage for scrotum.

na-woto (pl.), strap.

ra-wű, tə-, knee.

wufnę, wash (intr.).

wufte, make a rustling noise.

wufti, dig out (e.g. buried cassava), bring up old palaver.

wuka, retch.

wukane, disgust.

a-wùl, e-, ma-, thousand.

a-wull, ma- (or e-), noose (for antelope, etc.).

ta-wul, duiker.

a-wula, ę-, long road, distance, wilderness.

wun, be hot.

o-wuni (pl. afəm), person.

wuni otol, artisan.

wuni roke tunkar judge.

wuni ba, wuni baka, slave.

wuni bom obala, married woman.

wuni kulenane, half-breed.

wuni kafon, barber.

wuni dif təsem, butcher.

wuni k'abalma, man.

wuni k'abasa, woman.

wuni kətila, trader.

wuni yor, hypocrite.

wuni nam, some one.

wuni o wuni, everybody.

a-wuni, Poro dance.

wunne, disgust.

wuno, wungh, such an one.

wunka, bulge.

wunker, cut down stumps.

wur, go out from (inanimate subject, animate object); come out from (with or without ka); go out into (inanimate object); produce, get, lose colour.

wur ibont, smell (intr.).
wur ebəpər, get leaves.
wur maleni, get flowers.
wura wuni matir, bleed.
wura wuni ratar, free slave.
wurane, come up (seed), appear (moon).
wurne, understand, contrive.
wurune, plan.
wus, come into car.
a-wút (pl.), children (larger than afet), brood.

Υ.

ya, lodge. va, leave. ya, thus. ya, mother, madam. yafet, father's (mother's) brother's wife. o-ya, mistress, mother. o-ya", lodging. kə-yaba, tə-, onion. yabi, explain. a-yabi, e-, answer. a-yābi, horn (instrument). a-yabo, e-, heron. kə-yafa, tə-, hut, tent. a-yaflani (= losir), large bird that climbs trees. yafyaf, disgrace. vai, abase, be low (price). yai, worthless. yai, hover. kə-yaia, weakness. ra-yai, weakness, worthlessnessra rayai, a worthless thing. vak, wash (clothes, pottery). e-yaka [pl. form], present (Mohammedan after fast). kə-yaka, pə-, rice.

pə-yāka (pl. form), good rice.

yako, suddenly.

yakön, quickly.

a-yakumalę, mouse species.

a-yal, to, boat.

ain-yale (?), lizard (cries at night).

yaloa, get shiny.

a-yama, cortège.

a-yamana (from Arabic), age, greater part, assembly.

yamari, order.

a-yamari, order.

yamari, covetous.

yamər, court.

o-yamba (a) kala, beggar.

a-yambo, ma-, loin cloth for initiants.

a-yambo, ma-, woman's gown.

yamo, hire.

a-yamp, e-, swamp.

yampun, folly.

yande(n), I pray! pray!

yane, wash.

a-yanle, e-, holiday, day of merriment.

yanne, wash (refl.).

yang, be late (in forenoon).

yanţa, wander.

yantne, drop off.

yantomi, May.

yan, thus.

ra-yan, noon, hot part of the day.

yan a yan, so and so.

yanen, now.

a-yanfa, e-, conspiracy.

kə-yank, tə-, ram, he goat.

yankin, now.

kə-yanka, tə-, cave.

a-yańka, ę-, dance apron (leaves), apron for man undergoing poison ordeal.

kə-yankita, snake species (? Dryophis ahaetulla). kə-yankita, tə-, brushwood.

å-yankət, e-, bunch (seed, large; flowers).

o-yańku, a, hunter.

yankuba (from Arabic), eelipse.

yangr, spend day with.

yanyanę, be, get daylight.

yao, yea.

yâo, interj. (? reproof).

yar, shiver.

yarər, be cold.

a-yarçlal, ? mongoose (cat of grass field).

a-yari, ma-, cat (yari, only as vocative).

yari, open wide.

a-yăria, a-, freed female slave, made wife.

a-yaro (ainyaro), ma-, snake species.

yarsa, shake (?)

yasane, jump, frolic.

yas yas, active-

owa towę oyas yas, this boy is active.

yat, snub, frighten.

yata (ne), shake (intr.), jar.

yata, error.

o-yatki, a-, companion, friend.

yatne, shudder.

yatne, fear, respect, be frightened.

yayon, be spacious.

ye, yi, than, as.

yefa, come, go away, down, from.

yefər, spring, rise.

a-yefu, dropsy.

yek, feign, feint.

yekəp (? yekəp), falter, stammer.

yeksi, demolish, spread out (grass).

yeksine, offend, be covered with (insult).

yek yek, flap (wings), flutter.

yekyek, blind man's buff.

yekyekər, strew. yel, feel cold. a-yel, ma-, island. o-yeli, a-, singer. yel yel, shine (as stars). ra-yem, lie. yem, lying. vema, lie. yema, wish, begin. yema, where. yemas, be desirable. yemle, be insipid. a-yemp, e-, bag. yempin, gently. a-yemre, e-, house (two stones). yemsa, lie about. yent, hand over. yenta, give, hand. yentane, project. yentane, become great. yenter, direct (eyes). ma-yente, sesame. a-yentes (from English), hinge. yen (imp.), be silent, desolate. yeir, waste. yenk, heal, be quick. yenk mader, get well. yenk ma der, well! yenkmader, lively, well. yenk nap, judge quickly, rashly. yenka, be ready to. yenki, be quick to (habitually). yenki bal, be quarrelsome. yenki mader, be well. yenksa mader, be active. yenkuba, eclipse (Mori word) [the Timne say: ainyari wop anof, a cat caught the moon].

yep, lend. yep, falter. ka-yepa, ta-, pincers. yepsane, do by turns. yer, tremble, quiver, move involuntarily-- Bak Bak, - Barbar, - tortor, tremble like old men. ver, give. a-yer, e-, share. kə-yer, tə-, border (field, river, etc.), edge. yerane, share. yetki, clear up. yeryer, be sour. yervera, become sour. a-yese, n-, weft. yesi, demolish. e-yesine, ornaments. yesia, adorn, bedeck. yès yés, quick. yet, lose (small object). yet (pl.), things. yeteluk, booty. yetetol, cattle. yeta (rəron), lose (road), err. kə-yeta, fault. vi, be, live. yi ka mane, be in love with. yi kor, be pregnant. yi, it, them. ye, yi, than. ra-yi, tə-, anvil. yi he, negative verb. abamp oyine kotine, the bird is not loosing itself. amiyo miye, nothing can be done. mayo mayihe, there is no help. yi rapure, commit adultery. via, lodge. yian, it, they, etc.

```
a-yiba, e-, vulture, hunter's pocket.
yif, ask.
yifa, be unclean (ceremonially).
yifa, unclean (Mohammedan).
yifət, interrogate.
yifyif, shaggy.
kə-yik, tə-, monkey.
a-yiki, respect, glory.
yikis, glorify.
vim, red.
yimli, be gloomy (day only, not evening), get gloomy.
yimra, flush.
a-yin, e-, eyebrow.
a-vina, "soul," phantom, hallucination, memory image; when
    you see long shadows on wall, like men, you say,
    "Dead man's ayina has come."
a-vina, child born with teeth.
a-yina, e-, girdle (leather or cloth).
ko-yina, spindle.
a-yintali, e-, apparition.
ma-yink, wax.
yinkta, shake.
ma-yinyin, beer (of ayinyin).
yir, yirər, sit down against one's will; perch (bird) from
     exhaustion, be on one's shoulders, head (palaver).
yira, live, sit, be aground.
q-yira, ma-, dwelling.
ma-yira (pl. form), dwelling-place.
o-yirane, a-, dependant, inmate of house.
ka-yirke-, counting (with stones and tasbiu = beads).
a-yirke, account.
virka, compute.
yiryir, drizzling.
yisa, hoist (sail).
yisne, settle down, fall (by missing a chair).
a-yita, war magic, carried among the enemy by a man who
     falls down with it.
```

yiwinan, together.

yq, do, make.

y q, cause-

qyqmi ifanta, he made me lie down.

yq . . . fəia, heat.

yo ren, flash (lightning).

yobekere, click.

yqbq, swampy.

yofat, be soft (bed).

yofet, soft.

ma-yqi, piassava.

yqi, hasty.

yofu yofu, be soft (wood).

yok, snap (dog).

a-yok, forked stick, to hold swamp grass for cutting.

yoka, take (up), raise-

yoka apure, commit adultery, take a "friend"; yoka kor, conceive.

a-yoka, e-, cassava.

yokane, get up, appear (person).

yokar, seize (with claws).

a-yoko, e- (followed by na, of thing); (u-, a-, followed by wa, of man), compensation, equivalent, the like.

a-yokome, e-, camel.

a-yol, deep water.

o-yola, a-, rich man.

yone, befall (tr.), happen (int.).

kə-yontere, week (from Fula).

kə-yonton, tə-, "chinese trousers."

kə-yon, tə-, fish-trap of bamboo, hollow, with opening at one end, tied at the other.

yonba, slacken.

yonbala, be loose.

a-yonka, display, pretence.

yor, pretend.

ma-yos, custom, action, manners.

yosi, relax, slacken.

a-yoso, fish species.
(tə-) yot, take snuff.
kə-yota, trees cut down in the farm.
yote, decay, rot.
a-yufu, e-, owl.
a-yuke, circumcision mask.
yuki, discharge (gun).
a-yunkət (no pl.), bundle of maize heads.
a-yunkoli, e-, circumciser.











University of Toronto Thomas, Northcote Whitridge Anthropological report on Sierra Library 397217 NAME OF BORROWER. DO NOT REMOVE THE CARD FROM Leone. THIS POCKET DATE. Acme Library Card Pocket LOWE-MARTIN CO. LIMITED

